

Always here to help you

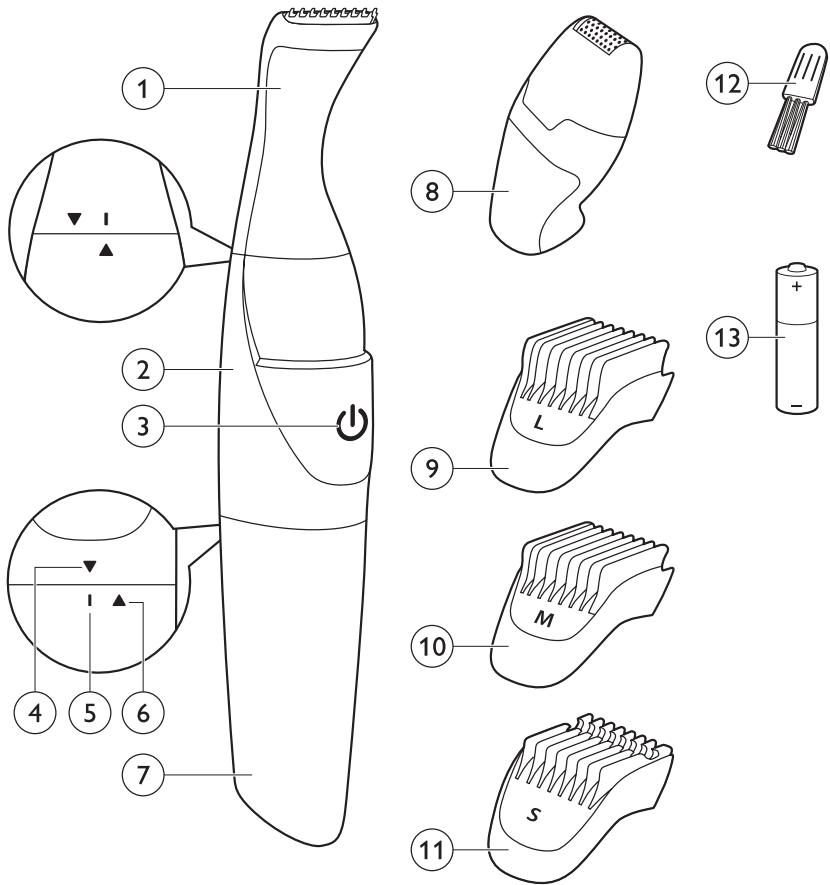
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MG1100

Question?
Contact
Philips



PHILIPS



ENGLISH	4
DANSK	12
DEUTSCH	20
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	28
ESPAÑOL	37
SUOMI	45
FRANÇAIS	52
ITALIANO	60
NEDERLANDS	68
NORSK	76
PORTUGUÊS	84
SVENSKA	92
TÜRKÇE	100

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Caution

- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if any of its parts is damaged or broken, as this may cause injury.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- If the appliance is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the appliance acclimatise for 30 minutes before you use it.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Be careful with hot water when you clean the attachments. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Only operate the appliance on one non-rechargeable 1.5V R6 AA battery.
- Use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Remove the battery from the appliance if you are not going to use it for some time.
- Maximum noise level: Lc= 75 dB(A).

Compliance with standards

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.



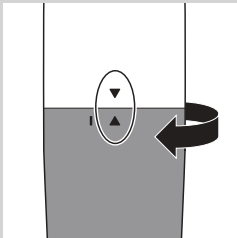
- This appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under the tap.

General description (Fig. 2)

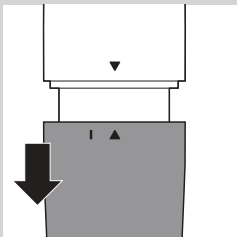
- 1 Precision trimming head
- 2 Handle
- 3 On/off slide
- 4 Locking indicator
- 5 'Locked' indication
- 6 'Unlocked' indication
- 7 Battery compartment cover
- 8 Precision shaving head
- 9 Long trimming comb (L)
- 10 Medium trimming comb (M)
- 11 Short trimming comb (S)
- 12 Cleaning brush
- 13 Disposable AA alkaline battery

Preparing for use

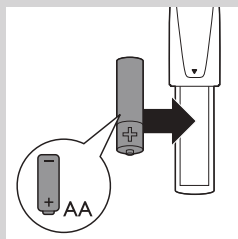
Placing the batteries



- 1** To remove the battery compartment cover, turn it clockwise until the locking indicator points to the 'unlocked' indication.



- 2** Pull the battery compartment cover off the handle.

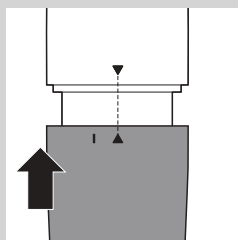


3 Put the battery in the battery compartment.

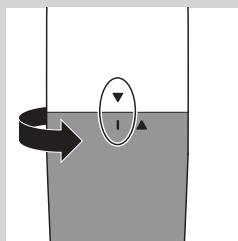
Make sure the + and - poles of the battery point in the right direction.

Note: The appliance runs on one R6 AA 1.5-volt battery (included).

Preferably use Philips alkaline batteries. A new AA alkaline battery has an operating time of up to 2 hours.



4 Slide the battery compartment cover back onto the handle.

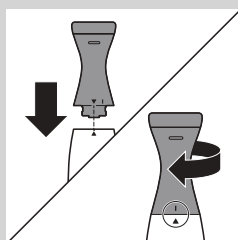


5 Turn the battery compartment cover anticlockwise until the locking indicator points to the 'locked' indication.

To avoid damage due to battery leakage:

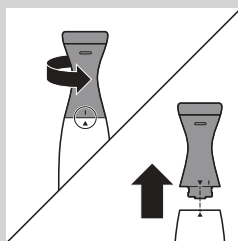
- do not expose the appliance to direct sunlight.
- do not expose the appliance to temperatures higher than 35°C.
- remove the battery if you are not going to use the appliance for a month or more.
- do not leave an empty battery in the appliance.

Attaching and detaching attachments



Note: The precision trimming head and precision shaving head can be attached and detached in the same way.

1 To attach one of the attachments, align the locking indicator with the 'unlocked' indication and put the attachment on the handle. Then turn the attachment clockwise until the locking indicator points to the 'locked' indication (I).



2 To detach the attachment turn it anticlockwise until the locking indicator points to the 'unlocked' indication. Then pull the attachment off the handle.

Using the appliance

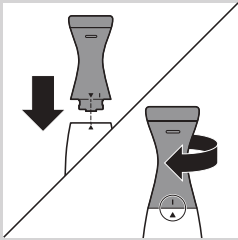
When you trim your beard for the first time, be careful and test the appliance on a small part of your arm or leg. Do not move the trimmer too fast. Make smooth and gentle movements.

If any irritation or allergic reaction occurs, discontinue use immediately. Do not use the appliance on sensitive or irritated skin.

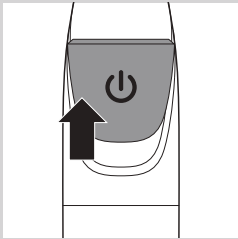
Trimming with the precision trimming head

With the precision trimming head without trimming comb, you can trim hairs to a length of 1mm, the so-called 'stubble look'.

- 1 Put the precision trimming head on the appliance (see section 'Attaching and detaching the attachments' in chapter 'Preparing for use').



- 2 Switch on the appliance.

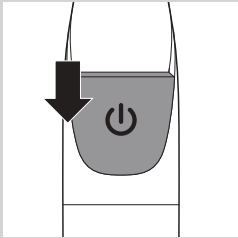


- 3 Touch the hairs lightly with the precision trimming head and move it against the direction of hair growth.

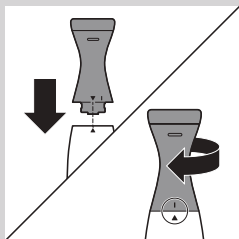
Note: You can use the precision trimming head with the trimmer teeth pointing towards the skin. You can also use it with the flat part touching the skin and the teeth pointing in the direction in which you move the appliance.



- 4 Switch off the appliance.



Trimming with precision trimming head with precision trimming comb

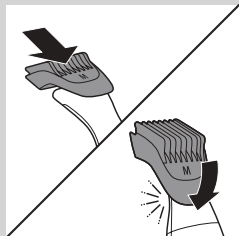


1 Put the precision trimming head on the appliance (see section 'Attaching and detaching the attachments' in chapter 'Preparing for use').

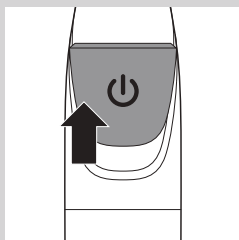
2 Choose the short, medium or long trimming comb, depending on the desired hair length. The indications 'S', 'M' and 'L' are on the combs.

- Short trimming comb (S): 1mm
- Medium trimming comb (M): 3mm
- Long trimming comb (L): 5mm

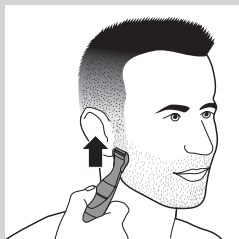
Tip: We advise you to start trimming with the long comb.



3 Slide the trimming comb onto the front of the precision trimming head and push it onto the back until it locks into place ('click').



4 Switch on the appliance.



5 Move the appliance slowly and with light pressure against the direction of hair growth.

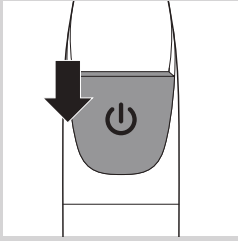
Note: To make trimming easier, stretch the skin with your free hand during trimming.

Note: Make sure that the flat part of the comb always touches the skin to obtain an even result.

Note: Do not press the appliance with the comb onto the skin too hard. This may cause the appliance to trim the hairs shorter than the length indicated on the comb.

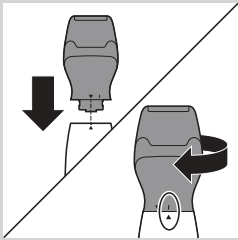
Note: In areas where the hair grows in different directions, move the appliance upwards, downwards and sideways.

6 Regularly remove cut hairs from the comb. If a lot of hairs have accumulated in the comb, detach the comb from the appliance and blow and/or shake the hairs out of it.



- 7** Switch off the appliance.

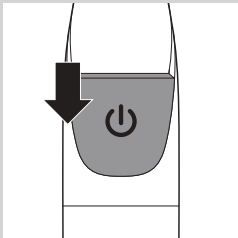
Shaving with the precision shaving head



- 1** Put the precision shaving head on the appliance (see section 'Attaching and detaching the attachments' in chapter 'Preparing for use').



- 2** Place the precision shaving head at a 90° angle onto the skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth.
- 3** Make sure that the whole shaving head is in contact with the skin. As hairs grow in different directions, move the appliance in different directions (upwards, downwards and sideways).



- 4** Switch off the appliance.

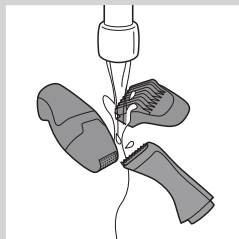
Cleaning

Clean the appliance immediately after use and when a lot of hair or dirt has accumulated on the cutting elements.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Do not tap on the cutting elements.

Do not use any sharp objects to clean the cutting elements.



- 1 Switch off the appliance.
 - 2 Rinse the precision trimming head, the trimming combs and the precision shaving head with lukewarm water.
- Note: You can also use the cleaning brush to clean the precision trimming head, the trimming combs and the precision shaving head.*
- 3 Let all parts dry completely before you use the appliance again.

Ordering accessories

If the trimming combs are damaged or worn, always replace them with original Philips trimming combs. If the cutting element of the precision trimming head or precision shaving head is damaged or worn, replace it. To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

Environment



- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.



- This symbol means that the product contains batteries covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste.
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the disposable batteries

To remove the disposable batteries, see chapter 'Preparing for use'.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit the Philips website at www.philips.com/support or read the worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

Cutting units are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not shave long hairs.	The hairs are too long.	Pre-trim long hairs with the precision trimming head and move the appliance against the direction of hair growth. Make sure that the appliance is fully in contact with the skin.
The appliance does not work as well as it should.	Hairs may be stuck in the precision trimming head or precision shaving head.	Clean the precision trimming head or the precision shaving head (see chapter 'Cleaning').
The appliance pulls at the hairs.	You move the appliance too fast.	Do not move the appliance too fast.
	The disposable battery is empty.	Insert a new battery.
The appliance works, but the result is uneven.	You press the appliance onto the skin too hard.	Do not press the appliance onto the skin too hard, as this may cause the hair length after trimming to be shorter than the indicated hair lengths.
	The trimming comb is not in full contact with the skin.	When you use one of the combs, always make sure it is fully in contact with the skin.
		Always move the appliance against the direction of hair growth. As not all hairs grow in the same direction, this means that you have to move the appliance up, down and sideways.
The appliance does not work.	The disposable battery is empty or has been inserted incorrectly.	Replace the battery or insert it correctly.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Advarsel

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende viden eller erfaring, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Forsigtig

- Kontroller altid apparatet, før du bruger det. Undlad at anvende apparatet, hvis en del er beskadiget eller i stykker, da det kan medføre personskade.
- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som vist i brugervejledningen.
- Hvis apparatet udsættes for store temperatursvingninger, tryk eller fugtighed, skal du lade det akklimatisere sig i 30 minutter, inden det tages i brug.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af en og samme person.
- Vær forsigtig med varmt vand, når du rengør tilbehøret. Kontroller altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler som f.eks. benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.
- Apparatet må kun køres med et ikke-genopladeligt 1,5 V R6 AA-batteri.
- Apparatet skal anvendes og opbevares ved temperaturer mellem 15°C og 35°C.
- Apparatet bør ikke udsættes for direkte sollys.
- Tag batteriet ud, hvis du ikke skal bruge trimmeren i længere tid.
- Maks. støjniveau: Lc = 75 dB (A).

Overholdelse af standarder

- Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.
- Dette produkt opfylder de internationalt godkendte IEC-sikkerhedsregler og kan skylles under rindende vand uden risiko.

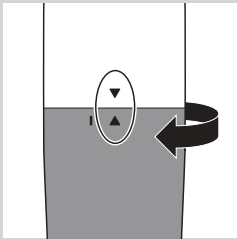


Generel beskrivelse (fig. 2)

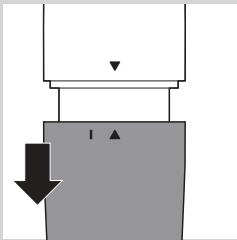
- 1 Præcisionstrimmerhoved
- 2 Håndgreb
- 3 On/off-skydekontakt
- 4 Låseindikator
- 5 "Låst"-indikation
- 6 "Ulåst"-indikation
- 7 Dæksel til batterirum
- 8 Præcisionskærhoved
- 9 Lang trimmekam (L)
- 10 Medium trimmekam (M)
- 11 Kort trimmekam (S)
- 12 Rensebørste
- 13 AA-engangsbatteri, alkaline

Klargøring

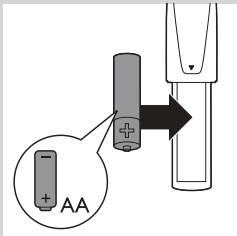
Placering af batterierne



- 1** Fjern dækslet til batterirummet ved at dreje det med uret, indtil låseindikatoren peger på "ulåst"-indikationen.



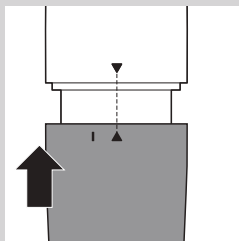
- 2** Træk dækslet til batterirummet af håndgrebet.



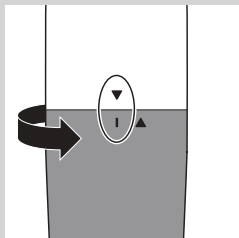
- 3** Sæt batteriet i batterirummet.

Sørg for, at batteriets poler (+ og -) vender den rigtige vej.

Bemærk: Apparatet kører på et R6 AA 1,5 volt batteri (medfølger). Det anbefales at bruge Philips alkalinebatterier. Et nyt AA alkalinebatteri har en brugstid på op til 2 timer.



- 4** Skub dækslet til batterirummet tilbage på håndgrebet.

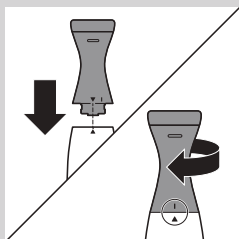


- 5** Drej dækslet til batterirummet mod uret om, indtil låseindikatoren peger på "låst"-indikationen.

Sådan undgås eventuel beskadigelse pga. batterilækage:

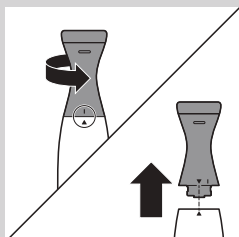
- Apparatet bør ikke udsættes for direkte sollys.
- Apparatet bør ikke udsættes for temperaturer over 35°C.
- Tag batteriet ud, hvis apparatet ikke skal bruges i en måned eller mere.
- Lad ikke opbrugte batterier blive siddende i apparatet.

Påsætning og aftagning af tilbehør



Bemærk: Præcisionstrimmerhovedet og præcisionsskærhovedet kan påsættes og aftages på samme måde.

- 1** For at fastgøre en af tilbehørsdelene skal låseindikatoren tilpasses "ulåst"-indikationen og tilbehøret sættes på håndgrebet. Drej derefter tilbehøret med uret, indtil låseindikatoren peger på "låst"-indikationen (I).



- 2** Tilbehøret tages af ved at dreje det mod uret, indtil låseindikatoren peger på "ulåst"-indikationen. Derefter fjernes tilbehørsdelen fra håndtaget.

Sådan bruges apparatet

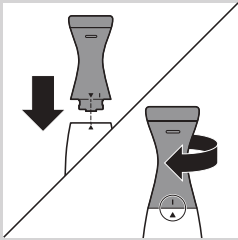
Vær forsigtig første gang du trimmer dit skæg, og test apparatet på et lille stykke af din arm eller dit ben. Trimmeren skal ikke bevæges for hurtigt. Brug kun langsomme og rolige bevægelser.

Hvis der opstår irritation eller en allergisk reaktion, skal du straks stoppe. Brug ikke apparatet på følsom eller irriteret hud.

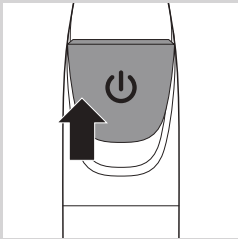
Trimning med præcisionstrimmerhovedet

Med præcisionstrimmerhovedet uden trimmekammen kan du trimme hårene til en længde på 1 mm, det såkaldte "skægstubbe-look".

- 1 Sæt præcisionstrimmerhovedet på apparatet (se afsnittet "Påsætning og afgang af tilbehør" i kapitlet "Klargøring").

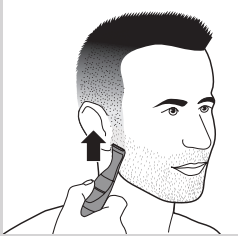


- 2 Tænd for apparatet.

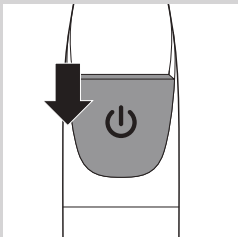


- 3 Berør kun hårene ganske let med præcisionstrimmerhovedet, og før det imod hårenes vækstretning.

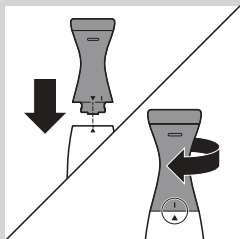
Bemærk: Du kan bruge præcisionstrimmerhovedet med trimmerens tænder pegende ind mod huden. Du kan også bruge den med den flade del mod huden og tænderne pegende i den retning, du bevæger apparatet.



- 4 Sluk for apparatet.



Trimning med præcisionstrimmerhoved med præcisionstrimmekam

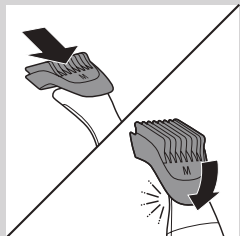


1 Sæt præcisionstrimmerhovedet på apparatet (se afsnittet "Påsætning og aftagning af tilbehør" i kapitlet "Klargøring").

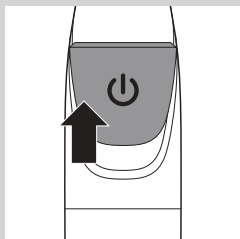
2 Vælg den korte, medium eller lange trimmekam, afhængigt af den ønskede hårlængde. Angivelserne "S", "M" og "L" er på kammene.

- Kort trimmekam (S): 1 mm
- Medium trimmekam (M): 3 mm
- Lang trimmekam (L): 5 mm

Tip: Vi anbefaler, at du begynder at trimme med den lange kam.



3 Skub trimmekammen fast på forsiden af præcisionstrimmerhovedet, og skub den bagud, indtil den klikker på plads.



4 Tænd for apparatet.



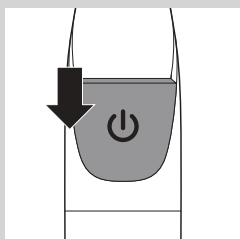
5 Bevæg apparatet langsomt og med et let tryk imod hårenes vækstretning.

Bemærk: Stræk huden med din frie hånd for at gøre trimningen nemmere.

Bemærk: Sørg for, at den flade del af kammen altid berører huden for at opnå et ensartet resultat.

Bemærk: Undlad at trykke apparatet med kammen for hårdt mod huden. Dette kan medføre, at apparatet trimmer hårene kortere end den længde, der er angivet på kammen.

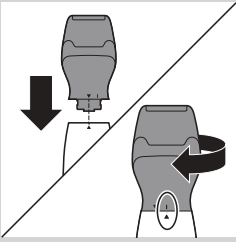
Bemærk: I områder, hvor håret vokser i forskellige retninger, skal du bevæge apparatet opad, nedad og sidelæns.



6 Fjern afklippede hår fra kammen jævnlgt. Hvis der har samlet sig mange hår i kammen, tages den af, og hårene pustes og/eller rystes ud.

7 Sluk for apparatet.

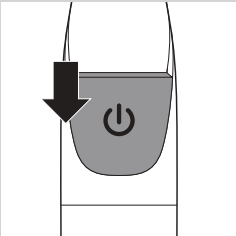
Barbering med præcisionskærhovedet



- 1** Sæt præcisionskærhovedet på apparatet (se afsnittet "Påsætning og afgang af tilbehør" i kapitlet "Klargøring").



- 2** Placer præcisionskærhovedet i en vinkel på 90° på huden, og bevæg det langsomt og blidt imod hårenes vækstretning.
- 3** Sørg for, at hele skærhovedet er i kontakt med huden. Da hår vokser i forskellige retninger, skal du bevæge apparatet i forskellige retninger (opad, nedad og sidelæns).



- 4** Sluk for apparatet.

Rengøring

Rengør apparatet straks efter brug, og når der har samlet sig hår eller snavs i skærenheden.

Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler som f.eks. benzín, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

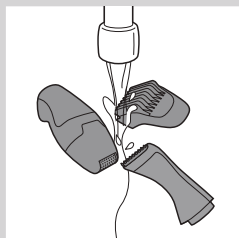
Slå ikke på skærenheden.

Anvend aldrig skarpe ting til at rengøre skærenheden.

- 1** Sluk for apparatet.
- 2** Skyl præcisionstrimmerhovedet, trimmekammene og præcisionsskærhovedet med lunkent vand.

Bemærk: Du kan også bruge rensebørsten til rengøring af præcisionstrimmerhovedet, trimmekammene og præcisionsskærhovedet.

- 3** Lad alle dele tørre helt, før du bruger apparatet igen.



Bestilling af tilbehør

Hvis trimmekammene er beskadigede eller slidte, skal de altid udskiftes med originale Philips-trimmekamme. Hvis skærenheden på præcisionstrimmerhovedet eller præcisionsskærhovedet er beskadiget eller slidt, skal den udskiftes.

For at købe tilbehør eller reservedele skal du besøge www.shop.philips.com/service eller gå til din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips Kundecenter (se folderen "World-Wide Guarantee" for at få kontaktoplysninger).

Miljøhensyn



- Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU.



- Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og batterier: Følg lokale regler; og bortskaf aldrig produktet og batterierne med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Udtagning af engangs batterier

Du kan se, hvordan du fjerner engangs batterierne, i kapitlet "Klargøring".

Reklamationsret og support

Hvis du brug for hjælp eller support, bedes du besøge Philips' websted på **www.philips.com/support** eller læse i folderen "World-Wide Guarantee".

Gældende forbehold i reklamationsretten

Skærhoveder er ikke omfattet af den internationale garanti, da de udsættes for slitage.

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg **www.philips.com/support** for en liste af ofte stillede spørgsmål eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Årsag	Løsning
Apparatet barberer ikke lange hår.	Hårene er for lange.	Brug præcisionstrimmerhovedet til at fortrimme lange hår med præcisionstrimmerhovedet, og bevæg apparatet imod hårenes vækstretning. Kontrollér, at apparatet er i fuld kontakt med huden.
Apparatet fungerer ikke så godt, som det burde.	Hår kan have sat sig fast i præcisionstrimmerhovedet eller præcisionsskærhovedet.	Rengør præcisionstrimmerhovedet eller præcisionsskærhovedet (se afsnittet "Rengøring").
Apparatet trækker i hårene.	Du bevæger apparatet for hurtigt.	Apparatet må ikke bevæges for hurtigt.
	Engangsbatteriet er afladet.	Udskift batteriet.
Apparatet fungerer, men resultatet er ujævnt.	Du trykker på apparatet for hårdt mod huden.	Tryk ikke apparatet for hårdt mod huden, da dette kan medføre, at hårlængden efter trimning er kortere end de angivne hårlængder.
	Trimmekammen er ikke i fuld kontakt med huden.	Når du bruger en af kammene, skal du altid sørge for, at den er i fuld kontakt med huden.
		Bevæg altid apparatet imod hårenes vækstretning. Da ikke alle hår vokser i samme retning, betyder det, at du skal bevæge apparatet op, ned og sidelæns.
Apparatet fungerer ikke.	Engangsbatteriet er tomt eller er blevet sat forkert i.	Udskift batteriet, eller isæt det korrekt.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Warnung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Achtung

- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Benutzen Sie es nicht, wenn Teile beschädigt oder defekt sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Wird das Gerät hohen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt, sollten Sie es vor Gebrauch 30 Minuten an die Umgebung anpassen lassen.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Gehen Sie bei der Reinigung der Aufsätze vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit einer nicht wiederaufladbaren 1,5-V-R6-AA-Batterie.
- Benutzen und verwahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15 °C und 35 °C.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Nehmen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterie aus dem Gerät.
- Maximaler Geräuschpegel: L_c = 75 dB(A).

Normerfüllung

- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.



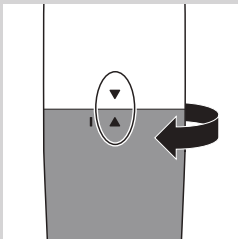
- Dieses Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter fließendem Wasser gereinigt werden.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 2)

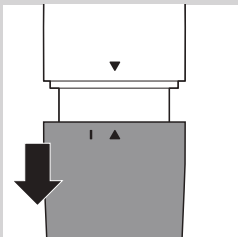
- 1 Präzisionsschneidekopf
- 2 Griff
- 3 Ein-/Ausschalter
- 4 Sicherungsanzeige
- 5 Anzeige "Gesperrt"
- 6 Anzeige "Entsperrt"
- 7 Batteriefachabdeckung
- 8 Präzisionsscherkopf
- 9 Langer Kammaufsatz (L)
- 10 Mittlerer Kammaufsatz (M)
- 11 Kurzer Kammaufsatz (S)
- 12 Reinigungsbürste
- 13 Einweg-AA-Alkali-Batterie

Für den Gebrauch vorbereiten

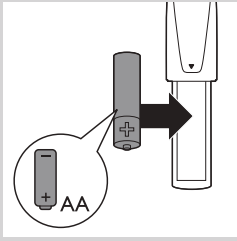
Einsetzen der Batterie



- 1** Um die Batteriefachabdeckung zu entfernen, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis die Einstellungsanzeige auf die Position "Entsperrt" zeigt.



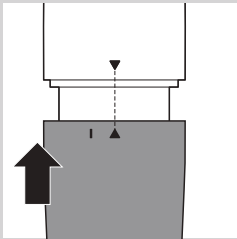
- 2** Ziehen Sie die Batteriefachabdeckung vom Griff ab.



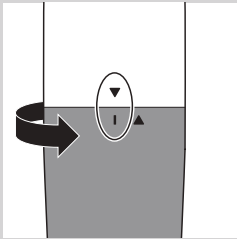
3 Legen Sie die Batterie in das Gerät ein.

Achten Sie darauf, dass die Polung (+) bzw. (-) auf der Batterie mit der Markierung im Batteriefach übereinstimmt.

Hinweis: Das Gerät läuft mit einer R6 AA 1,5 Volt Batterie (mitgeliefert). Wir empfehlen Philips Alkali Batterien. Bei einer neuen AA Alkali Batterie beträgt die Betriebsdauer bis zu 2 Stunden.



4 Schieben Sie die Batteriefachabdeckung zurück auf den Griff.



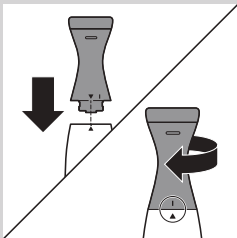
5 Drehen Sie die Batteriefachabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, bis die Einstellungsanzeige auf die Position für "Gespart" zeigt.

So vermeiden Sie Schäden durch auslaufende Batterien:

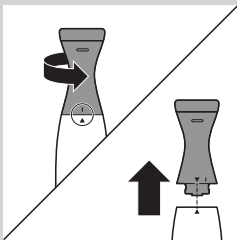
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 35 °C aus.
- Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn Sie das Gerät voraussichtlich einen Monat oder länger nicht verwenden.
- Lassen Sie keine leere Batterie im Gerät.

Die Aufsätze befestigen und abnehmen

Hinweis: Der Präzisionsschneidekopf sowie der Präzisionsscherkopf lassen sich auf die gleiche Weise befestigen und abnehmen.



1 Um einen Aufsatz anzubringen, richten Sie die Sicherungsanzeige auf die Position "entsperrt" (Pfeil nach oben) aus, und setzen Sie den Aufsatz auf den Griff. Drehen Sie den Aufsatz dann im Uhrzeigersinn, bis die Sicherungsanzeige auf die Position "gesperrt" zeigt (I).



2 Um den Aufsatz abzunehmen, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis die Sicherungsanzeige auf die Position "entsperrt" zeigt. Ziehen Sie dann den Aufsatz vom Griff.

Das Gerät benutzen

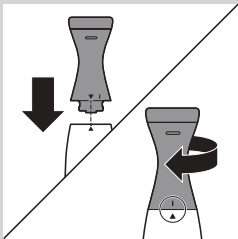
Wenn Sie Ihren Bart zum ersten Mal schneiden, gehen Sie vorsichtig vor, und testen Sie das Gerät an einem kleinen Bereich am Arm oder Bein. Bewegen Sie das Gerät nicht zu schnell vorwärts. Führen Sie es mit sanften Bewegungen über die Haut.

Stellen Sie bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen den Gebrauch des Geräts unverzüglich ein. Benutzen Sie das Gerät nicht auf empfindlicher oder gereizter Haut.

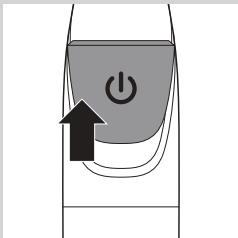
Den Präzisionsschneidekopf verwenden

Mit dem Präzisionsschneidekopf ohne Kammaufsatz können Sie Haare auf eine Länge von 1 mm schneiden, um einen sogenannten Dreitagebart zu stylen.

1 Setzen Sie den Präzisionsschneidekopf auf das Gerät (siehe Abschnitt "Die Aufsätze befestigen und abnehmen" im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").



2 Schalten Sie das Gerät ein.

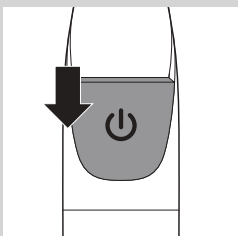


3 Berühren Sie die Haare leicht mit dem Präzisionsschneidekopf, und bewegen Sie ihn gegen die Haarwuchsrichtung.

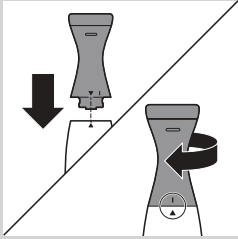
Hinweis: Sie können den Präzisionsschneidekopf mit den Zinken zur Haut gerichtet verwenden. Sie können ihn auch so verwenden, dass der flache Teil auf der Haut aufliegt und die Zinken in die Richtung zeigen, in die Sie das Gerät bewegen.



4 Schalten Sie das Gerät aus.



Den Präzisionsschneidekopf und Präzisionskammasatz verwenden

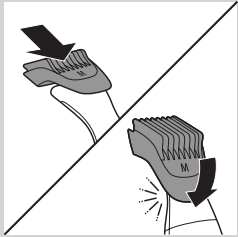


1 Setzen Sie den Präzisionsschneidekopf auf das Gerät (siehe Abschnitt "Die Aufsätze befestigen und abnehmen" im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").

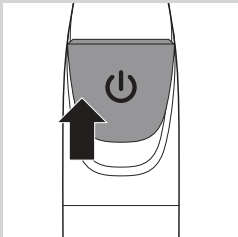
2 Wählen Sie den kurzen, mittleren oder langen Kammasatz, je nach gewünschter Haarlänge. Die Markierungen "S", "M" und "L" befinden sich auf den Kämmen.

- Kurzer Kammasatz (S): 1 mm
- Mittlerer Kammasatz (M): 3 mm
- Langer Kammasatz (L): 5 mm

Tipp: Wir empfehlen Ihnen, das Kürzen mit dem langen Kammasatz zu beginnen.



3 Schieben Sie den Kammasatz vorne auf den Präzisionsschneidekopf, und schieben Sie ihn zurück, bis er einrastet ("Klick").



4 Schalten Sie das Gerät ein.



5 Führen Sie das Gerät mit leichtem Druck langsam gegen die Haarwuchsrichtung.

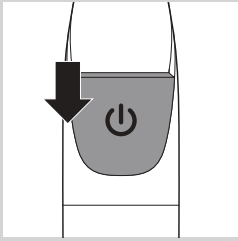
Hinweis: Straffen Sie die Haut mit der freien Hand, um das Schneiden zu erleichtern.

Hinweis: Die flache Seite des Kammasatzes muss immer auf der Haut aufliegen, um einen gleichmäßigen Schnitt zu erzielen.

Hinweis: Drücken Sie das Gerät mit dem Kammasatz nicht zu fest auf die Haut; andernfalls könnte das Haar kürzer getrimmt werden als auf dem Kammasatz angezeigt.

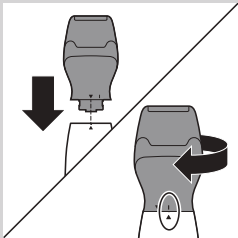
Hinweis: Bewegen Sie das Gerät in Bereichen, wo Haare in verschiedene Richtungen wachsen, nach oben, nach unten und seitwärts.

6 Entfernen Sie zwischendurch die abgeschnittenen Haare vom Kammasatz. Wenn sich sehr viele Haare im Kammasatz angesammelt haben, nehmen Sie ihn vom Gerät ab, und blasen bzw. schütteln Sie die Haare heraus.



- 7** Schalten Sie das Gerät aus.

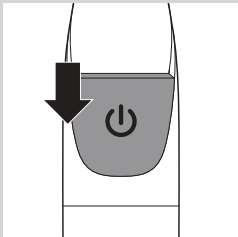
Mit dem Präzisionsscherkopf rasieren



- 1** Setzen Sie den Präzisionsscherkopf auf das Gerät (siehe Abschnitt "Die Aufsätze befestigen und abnehmen" im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").



- 2** Setzen Sie den Präzisionsscherkopf im 90°-Winkel auf die Haut, und führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung über die Haut.
- 3** Achten Sie darauf, dass der Scherkopf stets vollständigen Kontakt zur Haut hat. Da Haare in verschiedene Richtungen wachsen, bewegen Sie das Gerät in unterschiedliche Richtungen gegen die Haarwuchsrichtung (nach oben, nach unten und zur Seite).



- 4** Schalten Sie das Gerät aus.

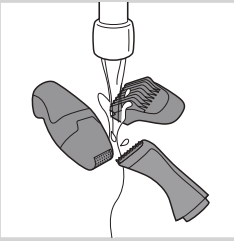
Pflege

Reinigen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch, und wenn sich Härchen und Schmutz auf den Schneideelementen angesammelt haben.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Klopfen Sie nicht auf die Schneideelemente.

Verwenden Sie zum Reinigen der Schneideelemente keine spitzen Gegenstände.



- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Spülen Sie den Präzisionsschneidekopf, die Kammaufsätze und den Präzisionsscherkopf mit lauwarmem Wasser ab.

Hinweis: Sie können auch die Reinigungsbürste verwenden, um den Präzisionsschneidekopf, die Kammaufsätze und den Präzisionsscherkopf zu reinigen.

- 3 Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.

Zubehör bestellen

Wenn die Kammaufsätze beschädigt oder abgenutzt sind, ersetzen Sie sie immer mit Original Philips Kammaufsätzen. Wenn die Schneideinheit des Präzisionsschneidekopfes oder des Präzisionsscherkopfes beschädigt oder abgenutzt ist, ersetzen Sie sie.

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf

www.shop.philips.com/service oder zu Ihrem Philips Händler. Sie können auch das Philips Service-Center in Ihrem Land kontaktieren (entnehmen Sie die Kontaktdaten der internationalen Garantieschrift).

Umwelt



- Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, für die die Europäische Richtlinie 2006/66/EG gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den normalen Hausmüll.
- Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten und Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nicht über den normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und Batterien werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Herausnehmen der Batterien

Informationen zum Herausnehmen der Batterien finden Sie im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten".

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Garantieeinschränkungen

Schneideeinheiten unterliegen nicht den Bestimmungen der internationalen Garantie, da sie einem normalen Verschleiß ausgesetzt sind.

Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt sind die häufigsten Probleme zusammengestellt, die mit Ihrem Gerät auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, besuchen Sie unsere Website unter: **www.philips.com/support** für eine Liste mit häufig gestellten Fragen, oder wenden Sie sich den Kundendienst in Ihrem Land.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät rasiert keine langen Haare.	Die Haare sind zu lang.	Schneiden Sie lange Haare mit dem Präzisionsschneidekopf vor; und führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung. Achten Sie darauf, dass das Gerät in Kontakt mit der Haut ist.
Die Ergebnisse mit dem Gerät sind nicht so, wie sie sein sollten.	Haare können im Präzisionsschneidekopf oder Präzisionsscherkopf hängen bleiben.	Reinigen Sie den Präzisionsschneidekopf oder Präzisionsscherkopf (siehe Kapitel "Reinigung").
Das Gerät zieht an den Haaren.	Sie bewegen das Gerät zu schnell.	Bewegen Sie das Gerät nicht zu schnell.
	Die Batterie ist leer.	Setzen Sie eine neue Batterie ein.
Das Gerät funktioniert, aber das Ergebnis ist ungleichmäßig.	Sie drücken mit dem Gerät zu stark auf die Haut.	Drücken Sie mit dem Gerät nicht zu fest auf die Haut, da somit die Haarlänge nach dem Schneiden kürzer sein kann als die angegebene Haarlänge.
	Der Kammaufsatz ist nicht in Kontakt mit der Haut.	Wenn Sie einen der Kammaufsätze verwenden, vergewissern Sie sich immer, dass er in Kontakt mit der Haut ist. Bewegen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung. Da nicht alle Haare in die gleiche Richtung wachsen, bedeutet dies, dass Sie das Gerät nach oben, unten und seitwärts bewegen müssen.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Batterie ist leer oder wurde falsch eingesetzt.	Ersetzen Sie die Batterie, oder setzen Sie sie richtig ein.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν διεργασίες συντήρησης χωρίς επίβλεψη.

Προσοχή

- Να ελέγχετε πάντοτε τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν οποιοδήποτε εξάρτημά της έχει καταστραφεί ή σπάσει, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται και σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Αν σημειωθεί μεγάλη αλλαγή στη θερμοκρασία, την πίεση ή την υγρασία του περιβάλλοντος της συσκευής, αφήστε την να εγκλιματιστεί για 30 λεπτά πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Για λόγους υγιεινής, η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο.
- Προσέχετε όταν καθαρίζετε τα εξαρτήματα με ζεστό νερό. Να ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού, ώστε να μην προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας σε περίπτωση που είναι καυτό.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στίλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Να λειτουργείτε τη συσκευή μόνο με μία μη επαναφορτιζόμενη μπαταρία AA R6 1,5 V.
- Να χρησιμοποιείτε και να αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως.
- Αφαιρείτε τη μπαταρία από τη συσκευή εάν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για αρκετό χρονικό διάστημα.
- Μέγιστο επίπεδο θορύβου: $L_c = 75 \text{ dB(A)}$.

Συμμόρφωση με πρότυπα

- Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.



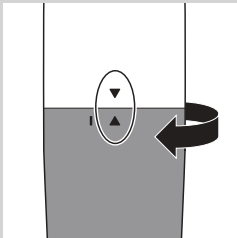
- Αυτή η συσκευή πληροί τους διεθνώς εγκεκριμένους κανονισμούς ασφαλείας IEC και μπορεί με ασφάλεια να καθαριστεί με νερό βρύσης.

Γενική περιγραφή (Εικ. 2)

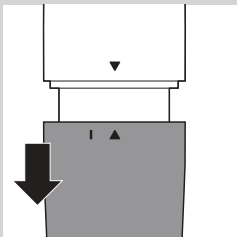
- 1 Κεφαλή κοπής ακριβείας
- 2 Λαβή
- 3 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 4 Ένδειξη κλειδώματος
- 5 Ένδειξη "κλείδωμα"
- 6 Ένδειξη "ξεκλείδωμα"
- 7 Κάλυμμα θήκης μπαταρίας
- 8 Ξυριστική κεφαλή ακριβείας
- 9 Μεγάλη χτένα τριμαρίσματος (L)
- 10 Μεσαία χτένα τριμαρίσματος (M)
- 11 Μικρή χτένα τριμαρίσματος (S)
- 12 Βουρτσάκι καθαρισμού
- 13 Αλκαλική μπαταρία AA μίας χρήσης

Προετοιμασία για χρήση

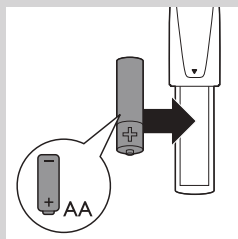
Τοποθέτηση των μπαταριών



- 1** Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας, γυρίστε το δεξιόστροφα μέχρι η ένδειξη κλειδώματος να δείχνει προς την ένδειξη "ξεκλείδωμα".



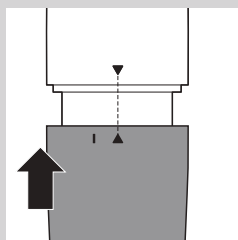
- 2** Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας από τη λαβή.



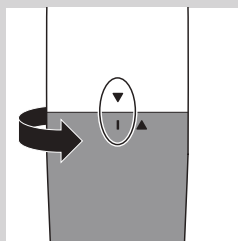
3 Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη μπαταρίας.

Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι + και - της μπαταρίας δείχνουν προς τη σωστή κατεύθυνση.

Σημείωση: Η συσκευή λειτουργεί με μία μπαταρία R6 AA 1,5 Volt (συμπεριλαμβάνεται). Κατά προτίμηση να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες της Philips. Μια καινούρια αλκαλική μπαταρία AA έχει χρόνο λειτουργίας έως και 2 ώρες.



4 Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας στη λαβή.

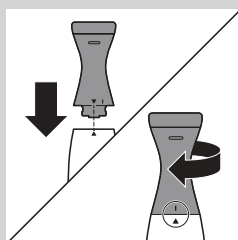


5 Γυρίστε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας αριστερόστροφα μέχρι η ένδειξη κλειδώματος να δείχνει προς την ένδειξη "κλειδωμα".

Για να αποφύγετε βλάβες εξαιτίας διαρροής των μπαταριών:

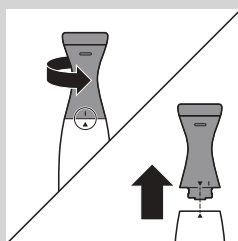
- μην εκθέτετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως,
- μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμοκρασίες υψηλότερες από 35°C,
- αφαιρέστε τη μπαταρία εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για ένα μήνα ή περισσότερο,
- μην αφήνετε μια άδεια μπαταρία μέσα στη συσκευή.

Προσάρτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων



Σημείωση: Η κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας και η ξυριστική κεφαλή ακριβείας μπορούν να προσαρμοστούν και να αφαιρεθούν με τον ίδιο τρόπο.

1 Για να προσαρτήσετε ένα από τα εξαρτήματα, ευθυγραμμίστε την ένδειξη κλειδώματος με την ένδειξη "ξεκλειδωμα" και τοποθετήστε το εξάρτημα στη λαβή. Στη συνέχεια, γυρίστε το εξάρτημα δεξιόστροφα μέχρι η ένδειξη κλειδώματος να δείχνει προς την ένδειξη "κλειδωμα" (I).



2 Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα, γυρίστε το αριστερόστροφα μέχρι η ένδειξη κλειδώματος να δείχνει προς την ένδειξη "ξεκλειδωμα". Στη συνέχεια, τραβήξτε το εξάρτημα από τη λαβή.

Χρήση της συσκευής

Όταν τριμάρετε τα γένια σας για πρώτη φορά, να είστε προσεκτικοί και να δοκιμάσετε τη συσκευή σε ένα μικρό τμήμα του χεριού ή του ποδιού σας. Μην μετακινείτε το τρίμερ πολύ γρήγορα, αλλά με αργές και απαλές κινήσεις.

Εάν παρουσιαστεί τυχόν ερεθισμός ή αλλεργική αντίδραση, διακόψτε αμέσως τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ευαίσθητο ή ερεθισμένο δέρμα.

Τριμάρισμα με την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας

Με την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας και χωρίς τη χτένα τριμαρίσματος, μπορείτε να τριμάρετε τις τρίχες σε μήκος 1 χιλ. (το λεγόμενο “αξύριστο λουκ”).

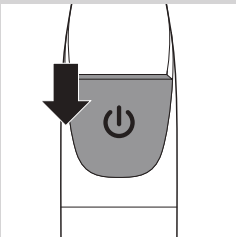
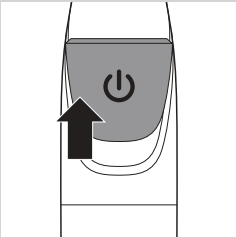
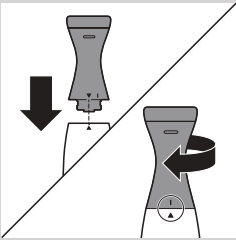
1 Τοποθετήστε την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας στη συσκευή (δείτε την ενότητα “Προσάρτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων” στο κεφάλαιο “Προετοιμασία για χρήση”).

2 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

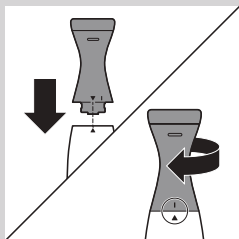
3 Αγγίξτε ελαφρά τις τρίχες με την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας και μετακινήστε την κεφαλή αντίθετα από τη φορά των τριχών.

Σημείωση: Μπορείτε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας με τα δοντάκια στραμμένα προς το δέρμα σας. Μπορείτε επίσης να τη χρησιμοποιήσετε με το επίπεδο τμήμα να ακουμπά το δέρμα και τα δοντάκια να δείχνουν στην κατεύθυνση προς την οποία μετακινείτε τη συσκευή.

4 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.



Τριμάρισμα με την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας και τη χτένα τριμαρίσματος ακριβείας

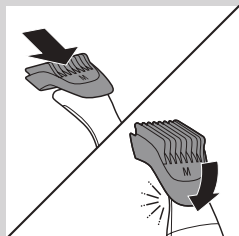


1 Τοποθετήστε την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας στη συσκευή (δείτε την ενότητα “Προσάρτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων” στο κεφάλαιο “Προετοιμασία για χρήση”).

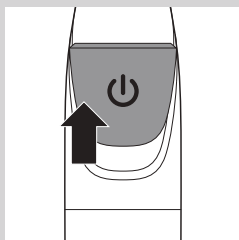
2 Επιλέξτε τη μικρή, τη μεσαία ή τη μεγάλη χτένα τριμαρίσματος, ανάλογα με το επιθυμητό μήκος της τρίχας. Οι χτένες έχουν ενδείξεις “S”, “M” και “L”.

- Μικρή χτένα τριμαρίσματος (S): 1 χιλ.
- Μεσαία χτένα τριμαρίσματος (M): 3 χιλ.
- Μεγάλη χτένα τριμαρίσματος (L): 5 χιλ.

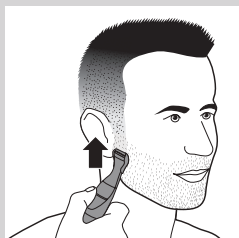
Συμβουλή: Σας συνιστούμε να ξεκινήσετε το τριμάρισμα με τη μεγάλη χτένα.



3 Σύρετε τη χτένα τριμαρίσματος πάνω στο μπροστινό μέρος της κεφαλής και πιέστε το πίσω μέρος της μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του (“κλικ”).



4 Ενεργοποιήστε τη συσκευή.



5 Μετακινήστε τη συσκευή αργά και αντίθετα από τη φορά των τριχών, πιέζοντας την ελαφρά.

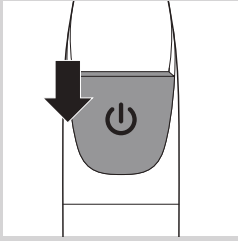
Σημείωση: Για να διευκολύνετε την κοπή, τεντώστε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας κατά την κοπή.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο τμήμα της χτένας ακουμπά συνεχώς το δέρμα, προκειμένου να έχετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα.

Σημείωση: Μην πιέζετε τη συσκευή με τη χτένα επάνω στο δέρμα πολύ δυνατά, καθώς μπορεί να κόψετε τις τρίχες είναι πιο κοντές από το μήκος που υποδεικνύεται στη χτένα.

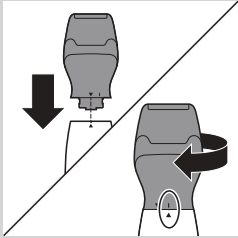
Σημείωση: Στις περιοχές όπου η ανάπτυξη των τριχών γίνεται προς διαφορετικές κατευθύνσεις, να μετακινείτε τη συσκευή προς τα επάνω, προς τα κάτω και πλαγίως.

6 Αφαιρείτε τακτικά τις κομμένες τρίχες από τη χτένα. Εάν έχουν συσσωρευτεί πολλές τρίχες στη χτένα, αφαιρέστε τη χτένα από τη συσκευή και φυσήξτε ή/και τινάξτε τη για να αφαιρέσετε τις τρίχες.



7 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Ξύρισμα με την ξυριστική κεφαλή ακριβείας

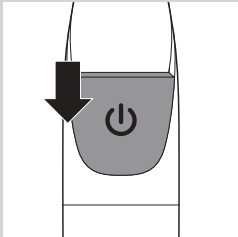


1 Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή ακριβείας στη συσκευή (δείτε την ενότητα “Προσάρτηση και αφαίρεση εξαρτημάτων” στο κεφάλαιο “Προετοιμασία για χρήση”).



2 Τοποθετήστε την ξυριστική κεφαλή ακριβείας σε γωνία 90° πάνω στο δέρμα και μετακινήστε τη συσκευή αργά και απαλά, αντίθετα από τη φορά των τριχών.

3 Βεβαιωθείτε ότι ολόκληρη η κεφαλή ξυρίσματος βρίσκεται σε επαφή με το δέρμα. Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μετακινήστε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις (επάνω, κάτω και προς τα πλάγια).



4 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Καθάρισμα

Να καθαρίζετε τη συσκευή αμέσως μετά τη χρήση, καθώς και αν συσσωρευτούν στους κόφτες πολλές τρίχες ή βρομιά.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, στιλβωτικά καθαριστικά ή υγρά όπως πετρέλαιο ή ασετόν για τον καθαρισμό της συσκευής.

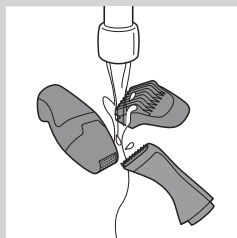
Μην ασκείτε πίεση στους κόφτες.

Μην καθαρίζετε τους κόφτες με αιχμηρά αντικείμενα.

- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2** Ξεπλύνετε την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας, τις χτένες τριμαρίσματος και την ξυριστική κεφαλή ακριβείας με χλιαρό νερό.

Σημείωση: Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το βουρτσάκι καθαρισμού για να καθαρίσετε την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας, τις χτένες τριμαρίσματος και την ξυριστική κεφαλή ακριβείας.

- 3** Αφήστε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν εντελώς πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.



Παραγγελία εξαρτημάτων

Αν οι χτένες τριμαρίσματος έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο με γνήσιες χτένες τριμαρίσματος της Philips. Αν ο κόφτης της χτένας τριμαρίσματος ακριβείας ή της ξυριστικής κεφαλής ακριβείας έχει υποστεί βλάβη ή φθορά, αντικαταστήστε τον. Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.shop.philips.com/service** ή απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Philips στην περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης).

Περιβάλλον



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK.



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.
- Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Τηρείτε τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση των μπαταριών μίας χρήσης

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες μίας χρήσης, ανατρέξτε στο κεφάλαιο “Προετοιμασία για χρήση”.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε την τοποθεσία της Philips στη διεύθυνση www.philips.com/support ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Περιορισμοί εγγύησης

Οι μονάδες κοπής δεν καλύπτονται από τους όρους της διεθνούς εγγύησης, καθώς υπόκεινται σε φθορά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αυτό το κεφάλαιο συνοψίζει τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, ανατρέξτε στη λίστα συχνών ερωτήσεων στη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν ξυρίζει τις μακριές τρίχες.	Οι τρίχες είναι πολύ μακριές.	Τριμάρετε πρώτα τις μακριές τρίχες με την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας και μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα.
Η απόδοση της συσκευής δεν είναι αυτή που πρέπει.	Ενδέχεται να έχουν κολλήσει τρίχες στην κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας ή στην ξυριστική κεφαλή ακριβείας.	Καθαρίστε την κεφαλή τριμαρίσματος ακριβείας ή την ξυριστική κεφαλή ακριβείας (δείτε το κεφάλαιο "Καθαρισμός").
Η συσκευή τραβάει τις τρίχες.	Μετακινείτε τη συσκευή πολύ γρήγορα.	Μην μετακινείτε τη συσκευή πολύ γρήγορα.
	Η μη επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι άδεια.	Τοποθετήστε καινούρια μπαταρία.
Η συσκευή λειτουργεί, αλλά το αποτέλεσμα είναι ανομοιόμορφο.	Πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά πάνω στο δέρμα.	Μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά πάνω στο δέρμα, γιατί μπορεί να τριμάρει τις τρίχες περισσότερο απ' όσο σκοπεύετε.
	Η χτένα τριμαρίσματος δεν βρίσκεται σε πλήρη επαφή με το δέρμα.	Όταν χρησιμοποιείτε κάποια από τις χτένες, να βεβαιώνετε πάντα ότι βρίσκεται σε πλήρη επαφή με το δέρμα.
		Να μετακινείτε πάντα τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών. Καθώς δεν αναπτύσσονται όλες οι τρίχες προς την ίδια κατεύθυνση, αυτό σημαίνει ότι θα πρέπει να μετακινείτε τη συσκευή πάνω, κάτω και πλάγως.
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η μη επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι άδεια ή έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.	Αντικαταστήστε την μπαταρία ή συνδέστε τη σωστά.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Advertencia

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que sean supervisados.

Precaución

- Compruebe siempre el aparato antes de utilizarlo. No utilice el aparato si alguna de sus piezas está dañada o rota, y que podría ocasionar lesiones.
- Utilice este aparato solo para el uso al que está destinado como se indica en el manual de usuario.
- Si el aparato sufre un cambio brusco de temperatura, presión o humedad, deje que se aclimate durante 30 minutos antes de utilizarlo.
- Por razones de higiene, el aparato debería ser usado únicamente por una persona.
- Cuando limpie los accesorios, tenga cuidado con el agua caliente. Compruebe siempre que el agua no esté demasiado caliente para evitar quemarse las manos.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.
- Utilice el aparato solo con una pila R6 AA de 1,5V no recargable.
- Utilice y guarde el aparato a una temperatura de entre 15 °C y 35 °C.
- No exponga el aparato a la luz solar directa.
- Quite la pila del aparato si no lo va a utilizar durante algún tiempo.
- Nivel de ruido máximo: Lc = 75 dB(A).

Cumplimiento de normas

- Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.
- Este aparato cumple las normas de seguridad IEC aprobadas internacionalmente y se puede limpiar bajo el grifo de forma segura.



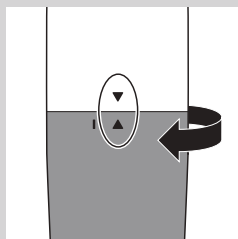
Descripción general (fig. 2)

- 1 Cabezal de corte de precisión
- 2 Mango
- 3 Botón de encendido/apagado
- 4 Indicador de bloqueo
- 5 Indicación de bloqueo

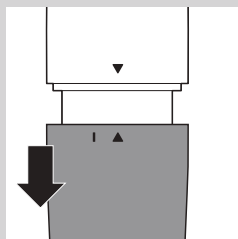
- 6 Indicación de desbloqueo
- 7 Cubierta del compartimento de la pila
- 8 Cabezal de afeitado de precisión
- 9 Peine-guía largo (L)
- 10 Peine-guía mediano (M)
- 11 Peine-guía pequeño (S)
- 12 Cepillo de limpieza
- 13 Pila alcalina AA desechable

Preparación para su uso

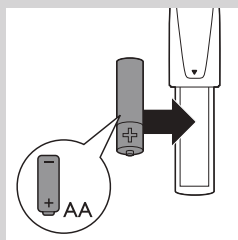
Colocación de la pila



- 1** Para quitar la cubierta del compartimento de la pila, gírela a la derecha hasta que el indicador de posición señale hacia la indicación de desbloqueo.



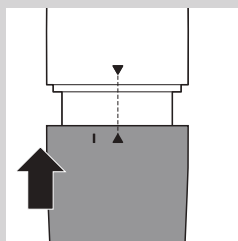
- 2** Quite la cubierta del compartimento de la pila del mango.



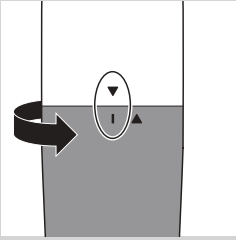
- 3** Coloque la pila en su compartimento.

Asegúrese de que los polos + y - de la pila estén en la posición correcta.

Nota: El aparato funciona con una pila R6 AA de 1,5 V (incluida). Utilice preferiblemente pilas alcalinas Philips. Una pila alcalina AA nueva proporciona un tiempo de funcionamiento de hasta 2 horas.



- 4** Vuelva a deslizar la tapa del compartimento de la pila en el mango.



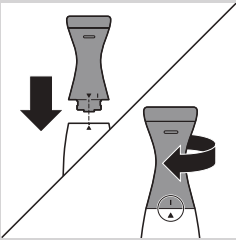
- 5** Gire la cubierta del compartimento de la pila a la izquierda hasta que el indicador de posición señale hacia la indicación de bloqueo.

Para evitar daños provocados por fugas de las pilas:

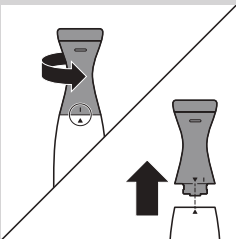
- No exponga el aparato a la luz solar directa.
- No exponga el aparato a temperaturas superiores a 35 °C.
- Quite la pila del aparato si no lo va a utilizar durante un mes o más.
- No deje una pila descargada en el aparato.

Cómo colocar y quitar los accesorios

Nota: El cabezal de corte y el cabezal de afeitado de precisión se ponen y se quitan de la misma forma.



- 1** Para colocar uno de los accesorios, alinee el indicador de bloqueo con la indicación de desbloqueo y coloque el accesorio en el mango. A continuación, gire el accesorio hacia la derecha hasta que el indicador de bloqueo apunte hacia la indicación de bloqueo (I).



- 2** Para quitar el accesorio, gírelo a la izquierda hasta que el indicador de bloqueo apunte hacia la indicación de desbloqueo. A continuación, tire del accesorio hasta extraerlo del mango.

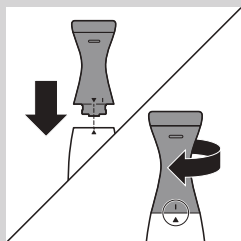
Uso del aparato

Quando se recorte la barba por primera vez, tenga cuidado y pruebe el aparato en una pequeña superficie del brazo o de la pierna. No mueva el recortador demasiado rápido. Haga movimientos lentos y suaves.

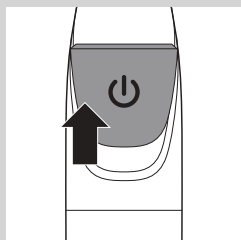
En caso de irritación o reacción alérgica, deje de utilizar el aparato inmediatamente. No lo utilice sobre piel sensible o irritada.

Recorte con el cabezal de corte de precisión

Con el cabezal de corte de precisión sin peine-guía, puede recortar el vello a una longitud de 1 mm, lo que se denomina "aspecto de barba de dos días".



- 1 Coloque el cabezal de corte de precisión en el aparato (consulte la sección “Cómo colocar y quitar los accesorios” del capítulo “Preparación para su uso”).

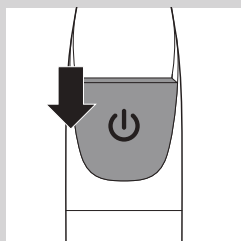


- 2 Encienda el aparato.



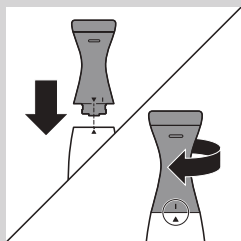
- 3 Toque el vello ligeramente con el cabezal de corte de precisión y muévelo en dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Nota: Puede utilizar el cabezal de corte de precisión con los dientes del recortador apuntando hacia la piel. También puede utilizarlo con la parte plana tocando la piel y los dientes apuntando en la dirección en la que mueve el aparato.



- 4 Apague el aparato.

Recorte con el cabezal de corte de precisión y el peine-guía de precisión

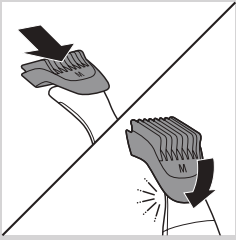


- 1 Coloque el cabezal de corte de precisión en el aparato (consulte la sección “Cómo colocar y quitar los accesorios” del capítulo “Preparación para su uso”).

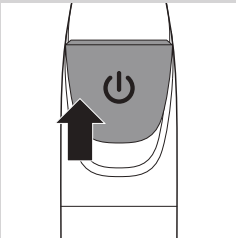
- 2 Elija el peine-guía pequeño, mediano o grande en función de la longitud de vello que desee. En los peines se muestran las indicaciones “S”, “M” y “L”.

- Peine-guía pequeño (S): 1 mm
- Peine-guía mediano (M): 3 mm
- Peine-guía largo (L): 5 mm

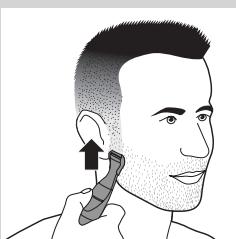
Consejo: Le aconsejamos empezar a recortar con el peine-guía grande.



- 3** Deslice el peine-guía hacia la parte frontal del cabezal de corte de precisión y presiónelo hacia atrás hasta que encaje en su sitio con un “clic”.



- 4** Encienda el aparato.



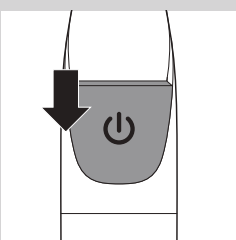
- 5** Mueva el aparato lentamente y con una ligera presión en dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Nota: Para facilitar el recorte, estire la piel con su mano libre mientras utiliza el aparato.

Nota: Asegúrese de que la parte plana del peine-guía toca siempre la piel para obtener un resultado uniforme.

Nota: No presione el aparato con el peine-guía con demasiada fuerza sobre la piel. Esto puede provocar que el aparato recorte el vello a una longitud menor que la indicada en el peine-guía.

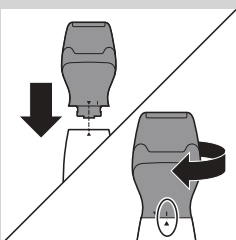
Nota: En las zonas en las que el vello crece en distintas direcciones, mueva el aparato hacia arriba, hacia abajo y hacia los lados.



- 6** Elimine con regularidad el pelo cortado que se haya acumulado en el peine-guía. Si se ha acumulado mucho pelo en el peine-guía, quítelo del aparato y sople o sacuda el pelo.

- 7** Apague el aparato.

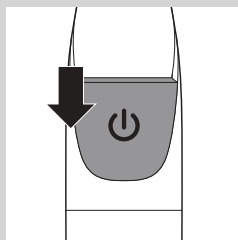
Afeitado con el cabezal de afeitado de precisión



- 1** Coloque el cabezal de afeitado de precisión en el aparato (consulte la sección “Cómo colocar y quitar los accesorios” del capítulo “Preparación para su uso”).



- 2** Coloque el cabezal de afeitado de precisión en un ángulo de 90° sobre la piel y mueva el aparato lenta y suavemente en dirección contraria a la del crecimiento del vello.
- 3** Asegúrese de que todo el cabezal de afeitado esté en contacto con la piel. El vello crece en distintas direcciones, por lo que debe mover el aparato en diferentes direcciones (hacia arriba, hacia abajo y hacia los lados).



- 4** Apague el aparato.

Limpieza

Limpie el aparato inmediatamente después de usarlo, o cuando se haya acumulado mucho pelo o suciedad en los elementos de corte.

No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

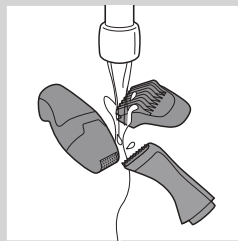
No dé golpecitos a los elementos de corte.

No utilice objetos afilados para limpiar los elementos de corte.

- 1** Apague el aparato.
- 2** Enjuague con agua tibia el cabezal de corte de precisión, los peines-guía y el cabezal de afeitado de precisión.

Nota: También puede utilizar el cepillo de limpieza para limpiar el cabezal de corte de precisión, los peines-guía y el cabezal de afeitado de precisión.

- 3** Deje que todas las piezas se sequen completamente antes de utilizar el aparato de nuevo.



Solicitud de accesorios

Si los peines-guía están dañados o gastados, sustitúyalos siempre por peines-guía originales de Philips. Si la unidad de corte del cabezal de corte de precisión o del cabezal de afeitado de precisión está dañada o deteriorada, sustitúyala.

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite

www.shop.philips.com/service o acuda a su distribuidor de Philips.

También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (consulte el folleto de garantía mundial para encontrar los datos de contacto).

Medio ambiente



- Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



- Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2006/66/CE, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.
- Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas o batería y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche el producto ni las pilas o batería con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos antiguos y las pilas o batería ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo retirar las pilas desechables

Para quitar las pilas desechables, consulte el capítulo "Preparación para su uso".

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite el sitio Web de Philips en **www.philips.com/support** o lea el folleto de garantía mundial.

Restricciones de la garantía

Las unidades de corte no están cubiertas por los términos de la garantía internacional debido a que están sujetas a desgaste.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir con el aparato. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, visite **www.philips.com/support** para consultar una lista de preguntas más frecuentes o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Causa	Solución
El aparato no afeita el vello largo.	Los pelos son demasiado largos.	Recorte previamente los vellos largos con el cabezal de corte de precisión y mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello. Asegúrese de que el aparato está totalmente en contacto con la piel.
El aparato no funciona tan bien como debería.	Puede que haya vellos en el cabezal de corte de precisión o el cabezal de afeitado de precisión.	Limpie el cabezal de corte o el cabezal de afeitado de precisión (consulte el capítulo "Limpieza").
El aparato tira de los pelos.	Está moviendo el aparato demasiado rápido.	No mueva el aparato demasiado rápido.
	La pila desechable está descargada.	Ponga una pila nueva.
El aparato funciona, pero el resultado no es uniforme.	Ha presionado el aparato demasiado contra la piel.	No presione demasiado el aparato contra la piel, ya que esto puede provocar que la longitud del vello después del corte sea inferior a la longitud indicada.
	El peine-guía no está totalmente en contacto con la piel.	Al utilizar uno de los peines-guía, asegúrese siempre de que está totalmente en contacto con la piel.
		Mueva siempre el aparato en dirección contraria a la del crecimiento del vello. Como el vello no crece en la misma dirección, esto significa que tiene que mover el aparato hacia arriba, hacia abajo y hacia los lados.
El aparato no funciona.	La pila desechable está descargada o se ha insertado de forma incorrecta.	Sustituya la pila o insértela correctamente.

Johdanto

Onnitellut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.

Varoitus

- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvuttu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Varoitus

- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä laitetta, jos jokin sen osista on vaurioitunut, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Käytä tätä laitetta vain tarkoituksenmukaisesti käyttöoppaassa esitetyllä tavalla.
- Jos laite altistuu suurille lämpötilan, paineen tai kosteuden vaihteluille, anna sen mukautua 30 minuuttia ennen käyttöä.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Ole varovainen kuuman veden kanssa, kun puhdistat lisäosia. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, ettet polta käsiäsi.
- Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).
- Käytä laitetta vain yhdellä kertakäyttöisellä 1,5 V R6 AA -paristolla.
- Käytä ja säilytä laitetta 15–35 °C:n lämpötilassa.
- Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen.
- Poista paristot laitteesta, jos et aio käyttää laitetta vähään aikaan.
- Käyttöäänäni enintään: Lc = 75 dB (A)

Vastaavuus standardien kanssa

- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.
- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC:n turvamääräykset, ja se voidaan puhdistaa turvallisesti vesihanalla.



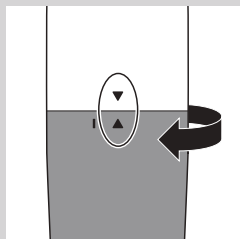
Yleiskuvaus (Kuva 2)

- 1 Tarkkuustrimmeri
- 2 Kantokahva
- 3 Käyttökytin
- 4 Lukitusilmaisin
- 5 Lukittu-asento
- 6 Auki-asento
- 7 Paristolokeron kansi
- 8 Tarkkuusajopää
- 9 Pitkä ohjaukampa (L)

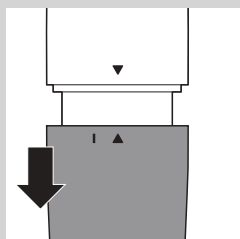
- 10 Normaali ohjauskampa (M)
- 11 Lyhyt ohjauskampa (S)
- 12 Puhdistusharja
- 13 Kertakäyttöiset AA-alkaliparistot

Käyttöönoton valmistelu

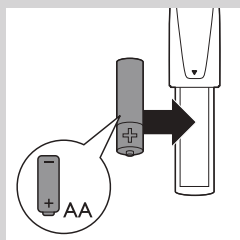
Pariston asettaminen



- 1** Irrota paristolokeron kansi kiertämällä sitä myötäpäivään kunnes lukitusilmais on Auki-asennossa.

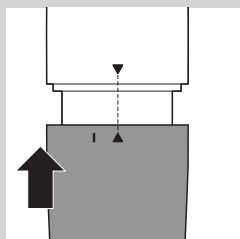


- 2** Vedä paristolokeron kansi irti laitteesta.

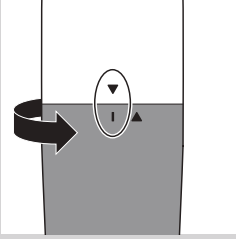


- 3** Aseta paristo laitteen paristokoteloon. Varmista, että pariston plus- ja miinusmerkit osoittavat oikeaan suuntaan.

Huomautus: Laitte toimii yhdellä 1,5-voltin R6-kokoisella (AA) paristolla (vakiovarusteena). Suosittelemme Philipsin alkaliparistoja. Uuden AA-alkalipariston käyttöaika on noin kaksi tuntia.



- 4** Liu'uta paristolokeron kansi takaisin laitteeseen.

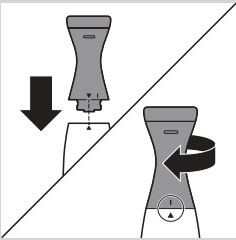


- 5** Kierrä paristolokeron kantta vastapäivään, kunnes lukitusilmaisoin on Lukittu-asennossa.

Paristojen vuotamisen estäminen:

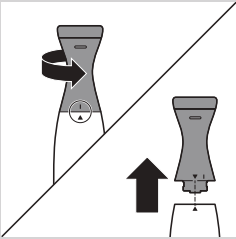
- Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä pidä laitetta yli 35 °C:n lämpötilassa.
- Irrota paristo, jos et aio käyttää laitetta vähintään kuukauteen.
- Älä jätä tyhjää paristoa laitteeseen.

Lisätarvikkeiden kiinnittäminen ja irrottaminen



Huomautus: Tarkkuustrimmeri ja tarkkuusajopää kiinnitetään ja irrotetaan samalla tavalla.

- 1** Liitä lisäosa laitteeseen kohdistamalla lukitusilmaisoin Auki-asentoon ja asettamalla sitten lisäosa laitteeseen. Käännä sitten lisäosaa myötäpäivään, kunnes lukitusilmaisoin on Lukittu-asennossa (I).



- 2** Irrota lisäosa kääntämällä sitä vastapäivään, kunnes lukitusilmaisoin on Auki-asennossa. Vedä sitten lisäosa irti laitteesta.

Käyttö

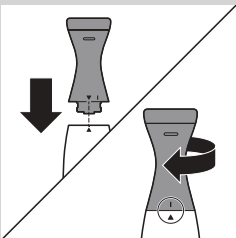
Kun trimmaat partaa ensimmäistä kertaa, kokeile laitetta käsivarteen tai jalkaan. Älä liikuta trimmeriä liian nopeasti. Tee tasaisia ja rauhallisia liikkeitä.

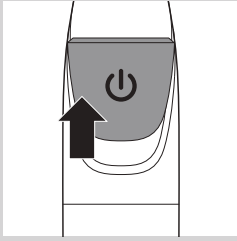
Jos havaitset ihon ärsytystä tai allergisen reaktion, lopeta laitteen käyttö välittömästi. Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt.

Trimmaus tarkkuustrimmerillä

Tarkkuustrimmerillä, jossa ei ole ohjaukempaa, voi siistiä ihokarvat 1 mm:n pituiseksi sängeksi.

- 1** Kiinnitä tarkkuustrimmeri laitteeseen (katso luvun Käyttöönotto kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).



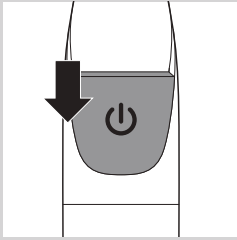


2 Käynnistä laite.



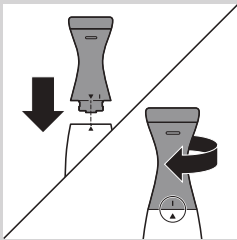
3 Kosketa ihokarvoja tarkkuustrimmerillä ja liikuta sitä ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan.

Huomaus: Voit käyttää tarkkuustrimmeriä trimmerin terä kohti ihoa, tai niin, että trimmerin tasainen osa koskettaa ihoa ja terä osoittaa samaan suuntaan, johon liikutat laitetta.



4 Katkaise laitteesta virta.

Trimmaus tarkkuustrimmerillä ja tarkkuusohjauskammalla

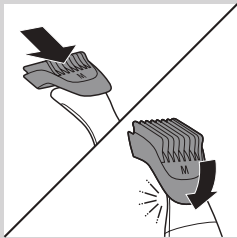


1 Kiinnitä tarkkuustrimmeri laitteeseen (katso luvun Käyttöönotto kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).

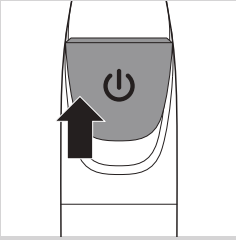
2 Valitse lyhyt, normaali tai pitkä ohjauskampa halutun karvapituuden mukaan. Kamman pituus ilmoitetaan kammassa.

- Lyhyt ohjauskampa (S): 1 mm
- Normaali ohjauskampa (M): 3 mm
- Pitkä ohjauskampa (L): 5 mm

Vinkki: Trimmaus on hyvä aloittaa pitkällä kammalla.



3 Liu'uta ohjauskampa tarkkuustrimmerin etuosaan ja työnnä sitä taaksepäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.



4 Käynnistä laite.

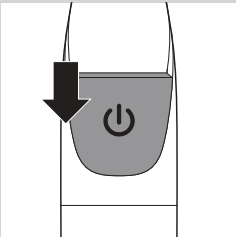


5 Siirrä laitetta hitaasti ja kevyesti vasten ihokarvojen kasvusuuntaa.

Huomautus: Trimmeriä on helpompi käyttää, jos venytät ihoa toisella kädellä ihokarvojen ajan aikana.

Huomautus: Varmista, että ohjauskamman sileä osa on aina kiinni ihossa, jolloin tuloksesta tulee tasainen.

Huomautus: Älä paina laitetta ja ohjauskampaa liian voimakkaasti ihoa vasten, koska silloin leikattujen ihokarvojen pituus ei välttämättä vastaa ohjauskampaan merkittyä pituutta.

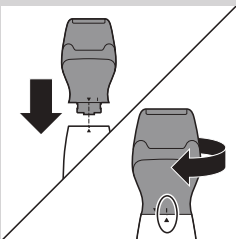


Huomautus: Liikuta laitetta ylös- ja alaspäin tai sivusuunnassa ihoalueilla, joissa ihokarvat kasvavat eri suuntiin.

6 Leikatut karvat kannattaa poistaa ohjauskammasta säännöllisesti. Jos ohjauskampaan kertyy paljon karvoja, irrota se laitteesta ja puhalla ja/tai ravistele ne pois.

7 Katkaise laitteesta virta.

Parranajo tarkkuusajopäällä

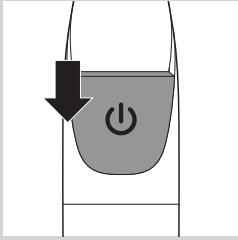


1 Kiinnitä ajopää laitteeseen (katso luvun Käyttöönotto kohta Lisäosien kiinnittäminen ja irrottaminen).



2 Aseta tarkkuusajopää 90 asteen kulmassa ihoa vasten ja siirrä laitetta hitaasti ja pehmeästi vasten karvojen kasvusuuntaa.

3 Varmista, että koko ajopää koskettaa ihoa. Koska karvat kasvavat eri suuntiin, liikuta laitetta ylös, alas ja sivusuunnassa.



- 4 Katkaise laitteesta virta.

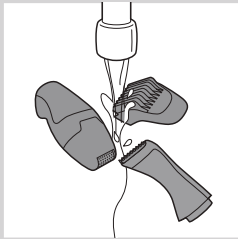
Puhdistaminen

Puhdista laite heti käytön jälkeen ja kun ajopäähän on kertynyt runsaasti karvoja tai likaa.

Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Älä koputa ajopäätä.

Älä puhdista ajopäätä terävillä esineillä.



- 1 Katkaise laitteesta virta.
- 2 Huuhtelee tarkkuustrimmeri, ohjauskammat ja tarkkuusajopäätä haalealla vedellä.

Huomautus: Voit käyttää puhdistusharjaa tarkkuustrimmerin, ohjauskampojen ja tarkkuusajopäätä puhdistamiseen.

- 3 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan ennen kuin käytät laitetta uudelleen.

Tarvikkeiden tilaaminen

Jos ohjauskammat ovat vaurioituneet tai kuluneet, vaihda ne aina alkuperäisiin Philipsin ohjauskamppoihin. Jos tarkkuustrimmerin tai -ajopäätä on vaurioitunut tai kulunut, vaihda se.

Voit ostaa lisävarusteita ja varaosia osoitteessa

www.shop.philips.com/service tai Philips-jälleenmyyjältä. Voit myös ottaa yhteyden Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä).

Ympäristöasiaa



- Tämä kuvake tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan.



- Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotteessa on akkuja tai paristoja, joita Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/66/EY koskee. Niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Noudata paikallisia säädöksiä äläkä hävitä tuotetta, paristoja tai akkuja tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vanhan tuotteen, paristojen ja akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Paristojen irrottaminen

Ohjeet paristojen irrottamista varten ovat luvussa Käyttöönoton valmistelu.

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei koske teriä, koska ne kuluvat käytössä.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta **www.philips.com/support** vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Syy	Ratkaisu
Laite ei leikkaa pitkiä karvoja.	Ihokarvat ovat liian pitkiä.	Leikkaa pitkät ihokarvat tarkkuustrimmerillä ja liikuta laitetta aina ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan. Varmista, että laite koskettaa aina ihoa.
Laite ei toimi niin hyvin kuin sen pitäisi.	Tarkkuustrimmeriin tai -ajopäähän on voinut tarttua ihokarvoja.	Puhdista tarkkuustrimmeri tai -ajopää (katso kohta Puhdistaminen).
Laite vetää ihokarvoja.	Liikuta laitetta liian nopeasti.	Älä liikuta laitetta liian nopeasti.
	Kertakäyttöinen paristo on tyhjä.	Aseta laitteeseen uusi paristo.
Laite toimii, mutta tulos on epätasainen.	Painat laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten.	Älä paina laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten, koska ihokarvoista voi tulla aiottua lyhyempiä.
	Ohjaukampa ei kosketa ihoa koko ajan.	Varmista, että käyttämäsi ohjaukampa koskettaa aina ihoa.
		Liikuta aina laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan. Koska kaikki ihokarvat eivät kasva samaan suuntaan, liikuta laitetta ylös, alas ja sivusuunnassa.
Laite ei toimi.	Kertakäyttöinen paristo on tyhjä tai asetettu väärin.	Vaihda paristo tai aseta se oikein.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

Attention

- Vérifiez systématiquement l'appareil avant de l'utiliser. N'utilisez pas l'appareil si l'un de ses éléments est endommagé ou cassé car il existe un risque de blessure.
- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu (voir le mode d'emploi).
- Si l'appareil devait être soumis à une forte variation de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- Lorsque vous nettoyez les accessoires, veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude pour ne pas vous brûler.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une pile AA R6 non rechargeable de 1,5 V.
- Conservez l'appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- N'exposez pas l'appareil directement aux rayons du soleil.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez la pile.
- Niveau sonore maximal : $L_c = 75 \text{ dB(A)}$.

Conforme aux normes

- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.



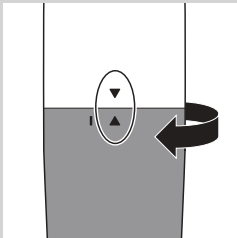
- Ce rasoir est conforme aux normes internationales CEI et peut être nettoyé à l'eau en toute sécurité.

Description générale (fig. 2)

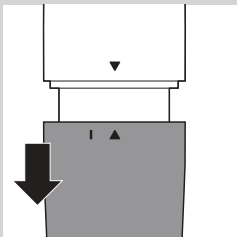
- 1 Tête de tonte de précision
- 2 Poignée
- 3 Bouton marche/arrêt
- 4 Indicateur de verrouillage
- 5 Indication de verrouillage
- 6 Indication de déverrouillage
- 7 Couvercle du compartiment à pile
- 8 Tête de rasage de précision
- 9 Sabot long (L)
- 10 Sabot moyen (M)
- 11 Sabot court (S)
- 12 Brossette de nettoyage
- 13 Pile alcaline AA jetable

Avant utilisation

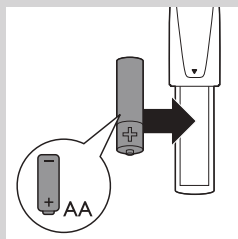
Installation de la pile



- 1 Pour enlever le couvercle du compartiment à pile, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage pointe vers l'indication de déverrouillage.



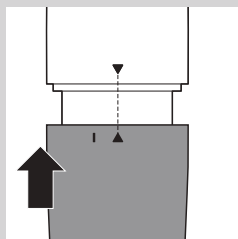
- 2 Retirez le couvercle du compartiment à pile de la poignée.



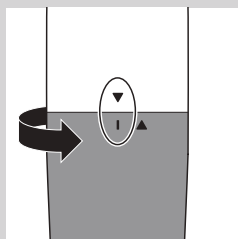
3 Insérez la pile dans le compartiment.

Veillez à respecter la polarité de la pile.

Remarque : L'appareil fonctionne avec une pile de type R6 AA 1,5V (fournie). Utilisez de préférence une pile alcaline Philips. L'autonomie d'une pile alcaline de type AA neuve est de 2 heures.



4 Repositionnez le couvercle du compartiment à pile sur la poignée.



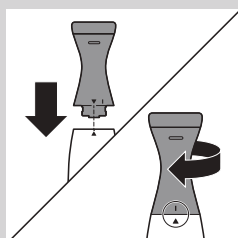
5 Faites tourner le couvercle du compartiment à pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage pointe vers l'indication de verrouillage.

Pour éviter tout dommage dû à une fuite de la pile :

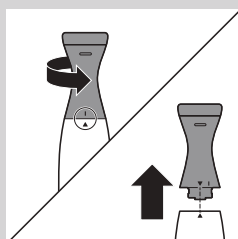
- n'exposez pas l'appareil directement aux rayons du soleil ;
- n'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 35 °C ;
- retirez la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un mois ou plus ;
- si la pile est usée, retirez-la toujours de l'appareil.

Fixation et retrait des accessoires

Remarque : La tête de tonte de précision et la tête de rasage de précision peuvent toutes deux être fixées et retirées de la même façon.



1 Pour fixer un des accessoires, alignez l'indicateur de verrouillage avec l'indication de déverrouillage et fixez l'accessoire sur la poignée. Faites alors tourner l'accessoire dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage pointe vers l'indication de verrouillage (I).



2 Pour retirer l'accessoire, faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage pointe sur l'indication de déverrouillage. Retirez alors l'accessoire de la poignée.

Utilisation de l'appareil

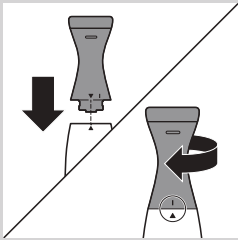
Lorsque vous tondez votre barbe pour la première fois, soyez prudent et testez l'appareil sur une petite partie de votre bras ou de votre jambe. Ne déplacez pas la tondeuse trop rapidement. Procédez par mouvements fluides et légers.

En cas d'irritation ou de réaction allergique, cessez d'utiliser l'appareil immédiatement. N'utilisez pas l'appareil sur une peau sensible ou irritée.

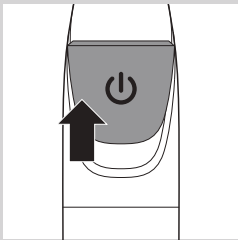
Tonte avec la tête de tonte de précision

Avec la tête de tonte de précision sans le sabot, vous pouvez tondre à une longueur de 1 mm, pour un effet « barbe de trois jours ».

1 Placez la tête de tondeuse de précision sur l'appareil (voir la section « Fixation et retrait des accessoires » au chapitre « Avant utilisation »).



2 Allumez l'appareil.

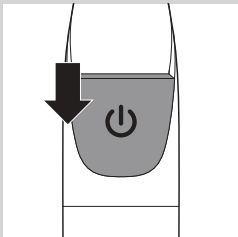


3 Appliquez légèrement la tête de tondeuse de précision sur les poils et déplacez-la dans le sens inverse de la pousse des poils.

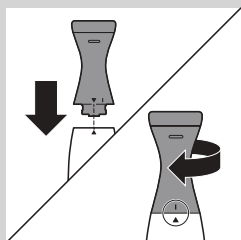
Remarque : Vous pouvez utiliser la tête de tondeuse de précision avec les dents de la tondeuse orientées vers la peau. Vous pouvez également l'utiliser avec la partie plate en contact avec la peau et les dents orientées dans la direction de déplacement de l'appareil.



4 Éteignez l'appareil.



Tonte avec la tête de tondeuse de précision et le sabot de précision

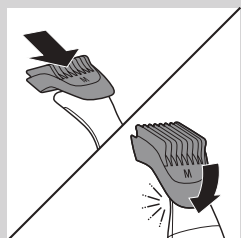


1 Placez la tête de tondeuse de précision sur l'appareil (voir la section « Fixation et retrait des accessoires » au chapitre « Avant utilisation »).

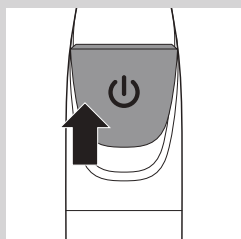
2 Choisissez le sabot court, moyen ou long, en fonction de la longueur de poil souhaitée. Les indications « S », « M » et « L » figurent sur les sabots.

- Sabot court (S) : 1 mm
- Sabot moyen (M) : 3 mm
- Sabot long (L) : 5 mm

Conseil : Nous vous conseillons d'utiliser d'abord le sabot long.



3 Faites glisser le sabot sur l'avant de la tête de tondeuse de précision et poussez-le vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche (clic).



4 Allumez l'appareil.



5 Déplacez l'appareil lentement et avec une légère pression dans le sens inverse de la pousse des poils.

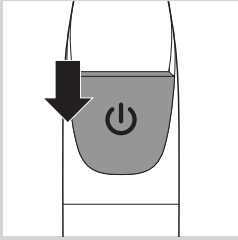
Remarque : Pour faciliter la tonte, tendez votre peau avec l'autre main.

Remarque : Assurez-vous que la partie plate du sabot est toujours en contact avec la peau pour obtenir un résultat homogène.

Remarque : N'exercez pas une pression trop forte sur la peau avec l'appareil et le sabot car la hauteur de coupe des poils pourrait être inférieure à celle indiquée sur le sabot.

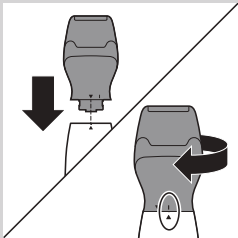
Remarque : Dans les zones où les poils poussent dans des directions différentes, déplacez l'appareil vers le haut, vers le bas et latéralement.

6 Retirez régulièrement les poils coupés de l'appareil. Si une quantité importante de poils se sont accumulés dans le sabot, détachez le sabot de l'appareil et enlevez les poils en soufflant sur le sabot et/ou en le secouant.



7 Éteignez l'appareil.

Rasage avec la tête de rasage de précision

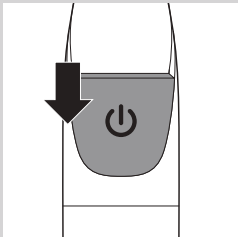


1 Placez la tête de rasage de précision sur l'appareil (voir la section « Fixation et retrait des accessoires » au chapitre « Avant utilisation »).



2 Placez la tête de rasage de précision à un angle de 90° sur la peau et déplacez l'appareil lentement et tout en douceur dans le sens inverse de la pousse des poils.

3 Assurez-vous que toute la tête de rasage est en contact avec la peau. Lorsque les poils poussent dans des directions différentes, déplacez l'appareil dans différentes directions (vers le haut, vers le bas et latéralement).



4 Éteignez l'appareil.

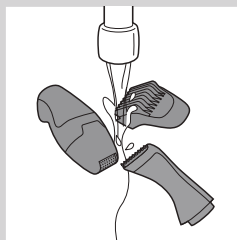
Nettoyage

Nettoyez l'appareil immédiatement après utilisation ou lorsqu'une quantité importante de poils ou de poussière s'est accumulée dans les blocs tondeuses.

N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à recurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Ne tapez pas sur les blocs tondeuses.

N'utilisez pas d'objet pointu pour nettoyer les blocs tondeuses.



- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Rincez la tête de tonte de précision, les sabots et la tête de rasage de précision à l'eau tiède.

Remarque : Vous pouvez également utiliser la brosse de nettoyage pour nettoyer la tête de tonte de précision, les sabots et la tête de rasage de précision.

- 3 Laissez sécher toutes les pièces complètement avant de réutiliser l'appareil.

Commande d'accessoires

Si les sabots sont endommagés ou usés, remplacez-les systématiquement par des sabots Philips d'origine. Si le bloc tondeuse de la tête de tonte de précision ou de la tête de rasage de précision est endommagé ou usé, remplacez-le.

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web www.shop.philips.com/service ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir le dépliant de garantie internationale pour les coordonnées).

Environnement



- Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE.



- Ce symbole signifie que le produit contient des piles conformes à la directive européenne 2006/66/CE, qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.
- Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit et les piles avec les ordures ménagères. La mise au rebut citoyenne des anciens produits et des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Retrait des piles jetables

Pour retirer les piles jetables, consultez le chapitre « Avant utilisation ».

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

Étant susceptible de s'user, le bloc tondeuse n'est pas couvert par la garantie internationale.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur **www.philips.com/support** pour consulter les questions fréquemment posées, ou contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne rase pas les poils longs.	Les poils sont trop longs.	Effectuez un prérasage des poils longs avec la tête de tonte de précision et déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils. Assurez-vous que l'appareil est entièrement en contact avec la peau.
L'appareil ne fonctionne pas aussi bien qu'il le devrait.	Des poils sont peut-être coincés dans la tête de tonte de précision ou dans la tête de rasage de précision.	Nettoyez la tête de tonte de précision ou la tête de rasage de précision (voir le chapitre « Nettoyage »).
L'appareil tire les poils.	Vous déplacez l'appareil trop rapidement.	N'effectuez pas de mouvements brusques.
	La pile jetable est vide.	Insérez une nouvelle pile.
L'appareil fonctionne, mais le résultat est irrégulier.	Vous pressez trop fortement l'appareil sur la peau.	N'appuyez pas trop fortement l'appareil sur la peau car la longueur de coupe après la tonte pourrait être plus courte que les longueurs de coupe indiquées.
	Le sabot n'est pas entièrement en contact avec la peau.	Lorsque vous utilisez un des sabots, assurez-vous systématiquement qu'il est entièrement en contact avec la peau. Déplacez toujours l'appareil dans le sens inverse à la pousse des poils. Dans la mesure où les poils ne poussent pas tous dans le même sens, vous devez adapter vos mouvements (vers le haut, vers le bas ou latéralement).
L'appareil ne fonctionne pas.	La pile jetable est vide ou a été mal insérée.	Remplacez la pile ou insérez-la correctement.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Avviso

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età, da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure persone prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.

Attenzione

- Controllate sempre l'apparecchio prima dell'uso. Non usate l'apparecchio se alcune parti sono danneggiate o rotte, poiché questo potrebbe causare lesioni.
- Utilizzate questo apparecchio per lo scopo previsto come indicato nel manuale dell'utente.
- Se l'apparecchio è sottoposto a un forte sbalzo di temperatura, pressione o umidità, attendete 30 minuti prima di utilizzarlo.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Prestate particolare attenzione quando utilizzate l'acqua calda per pulire gli accessori: verificate sempre che non sia troppo calda per evitare di scottarvi.
- Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.
- Fate funzionare l'apparecchio con una singola batteria AA R6 non ricaricabile da 1,5 V.
- Utilizzate e riponete l'apparecchio a una temperatura compresa tra 15 °C e 35 °C.
- Non esponete l'apparecchio ai raggi diretti del sole.
- Rimuovete la batteria dall'apparecchio nel caso decidiate di non utilizzarlo per un periodo di tempo prolungato.
- Livello di rumorosità massimo: $L_c = 75 \text{ dB(A)}$

Conformità agli standard

- Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.



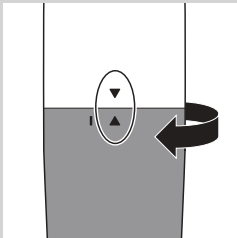
- L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza IEC approvate a livello internazionale e può essere lavato sotto acqua corrente.

Descrizione generale (fig. 2)

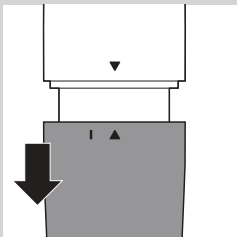
- 1 Testina di precisione per rifinire
- 2 Impugnatura
- 3 cursore on/off
- 4 Indicatore di blocco
- 5 Indicazione di "blocco"
- 6 Indicazione di "sblocco"
- 7 Coperchio del vano batterie
- 8 Testina di rasatura di precisione
- 9 Pettine regola altezza lungo (L)
- 10 Pettine regola altezza medio (M)
- 11 Pettine regola altezza corto (S)
- 12 Spazzolina per la pulizia
- 13 Batteria alcalina AA monouso

Predisposizione dell'apparecchio

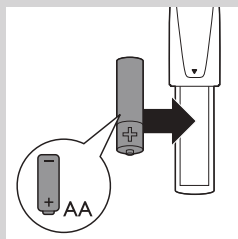
Posizionamento delle batterie



- 1** Per rimuovere il coperchio del vano batterie, ruotatelo in senso orario fino a quando l'indicatore di blocco non è rivolto verso l'indicazione di "sblocco".



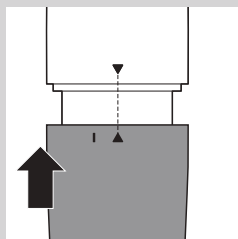
- 2** Estraete il coperchio del vano batterie dall'impugnatura.



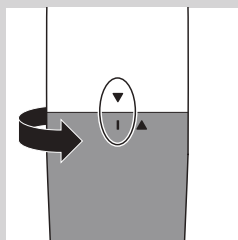
3 Inserite la batteria nell'apposito vano.

Controllate che i poli + e - siano rivolti nella giusta direzione.

Nota: l'apparecchio funziona con una batteria R6 AA da 1,5 volt (inclusa). Utilizzate preferibilmente batterie alcaline Philips. Una batteria alcalina AA nuova ha una durata massima di 2 ore.



4 Fate nuovamente scorrere il coperchio del vano batterie sull'impugnatura fino a bloccarlo in posizione (clic).

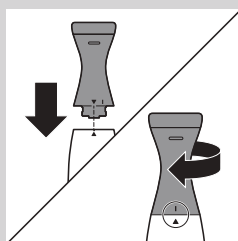


5 Ruotate il coperchio del vano batterie in senso antiorario fino a quando l'indicatore di blocco non è rivolto verso l'indicazione di "blocco".

Per evitare danni dovuti a eventuali perdite delle batterie:

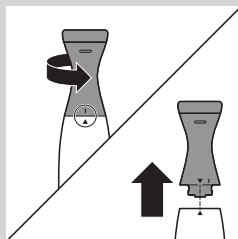
- Non esponete l'apparecchio ai raggi diretti del sole.
- non esponete l'apparecchio a temperature superiori a 35° C.
- Togliete la batteria se prevedete di non usare l'apparecchio per almeno un mese.
- Non lasciate la batteria scarica all'interno dell'apparecchio.

Collegamento e scollegamento degli accessori



Nota: la testina di precisione e la testina di rasatura possono essere collegate e scollegate nello stesso modo.

1 Per collegare uno degli accessori, allineate l'indicatore di blocco con l'indicazione di "sblocco" e posizionate l'accessorio sull'impugnatura. Ruotate quindi l'accessorio in senso orario fino a quando l'indicatore di blocco raggiunge la posizione di "blocco" (I).



2 Per rimuovere l'accessorio, ruotatelo in senso antiorario fino a quando l'indicatore di blocco non è rivolto verso l'indicazione di "sblocco". Poi, estraete l'accessorio dall'impugnatura.

Modalità d'uso dell'apparecchio

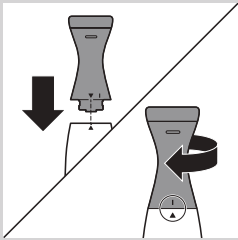
Quando tagliate la barba per la prima volta, prestate la massima attenzione e testate l'apparecchio su una piccola zona del braccio o della gamba. Non muovete il rifinitore troppo velocemente. Eseguite movimenti delicati e uniformi.

se si manifestano irritazioni o reazioni allergiche, non utilizzate più l'apparecchio. Non usate l'apparecchio su aree sensibili o irritate della cute.

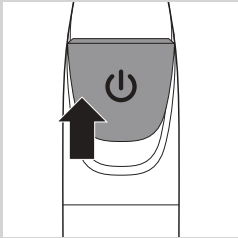
Rifinitura con testina di precisione

Utilizzando la testina di precisione senza pettine regola altezza, potete rifinire i peli su una lunghezza di 1 mm, ottenendo l'effetto "barba incolta".

- 1** Posizionate la testina di precisione sull'apparecchio (vedere la sezione "Collegamento e scollegamento degli accessori" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").

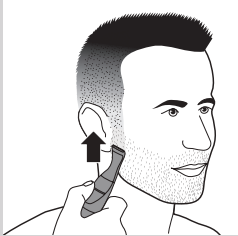


- 2** Accendete l'apparecchio.

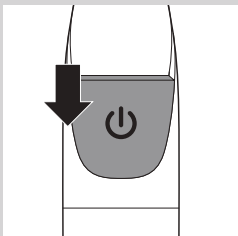


- 3** Toccate leggermente i peli con la testina di precisione muovendola in direzione opposta alla crescita dei peli.

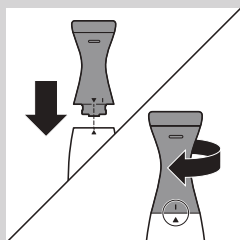
Nota: potete utilizzare la testina di precisione con i dentini rivolti verso la pelle. Potete utilizzarla anche con la parte piatta a contatto con la pelle e i dentini rivolti nella direzione in cui muovete l'apparecchio.



- 4** Spegnete l'apparecchio.



Rifinitura con testina di precisione e pettine regola altezza di precisione

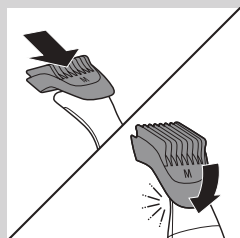


1 Posizionate la testina di precisione sull'apparecchio (vedere la sezione "Collegamento e scollegamento degli accessori" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").

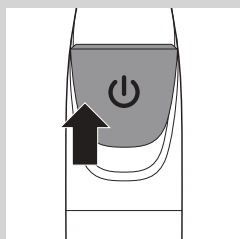
2 Scegliete il pettine regola altezza corto, medio o lungo a seconda della lunghezza desiderata. Le indicazioni "S", "M" e "L" sono riportate sui pettini.

- Pettine regola altezza corto (S): 1 mm
- Pettine regola altezza medio (M): 3 mm
- Pettine regola altezza lungo (L): 5 mm

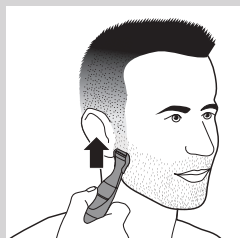
Consiglio: si consiglia di iniziare l'operazione di rifinitura con il pettine lungo.



3 Fate scorrere il pettine regola altezza sulla parte anteriore della testina di precisione per rifinire e premetelo sul retro fino quando non si blocca in posizione ("clic").



4 Accendete l'apparecchio.



5 Muovete l'apparecchio lentamente, applicando una leggera pressione in senso opposto alla crescita dei peli.

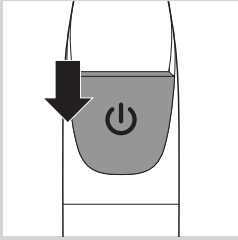
Nota: Per semplificare l'operazione di rifinitura, tendete la pelle con la mano libera durante l'operazione.

Nota: per un risultato migliore, assicuratevi che la parte piatta del pettine sia sempre a contatto con la pelle.

Nota: non premete troppo l'apparecchio sulla pelle, poiché potrebbe tagliare i peli più corti della lunghezza indicata sul pettine.

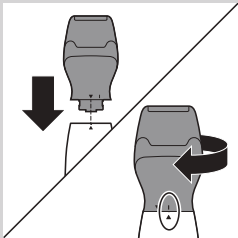
Nota: nelle aree in cui i peli crescono in diverse direzioni, muovete l'apparecchio verso l'alto, verso il basso e lateralmente.

6 Rimuovete regolarmente i peli tagliati dal pettine. Se sul pettine si è accumulata una quantità eccessiva di capelli, estraete il pettine dall'apparecchio ed eliminate i residui soffiandoli via o scuotendo il pettine stesso.



7 Spegnete l'apparecchio.

Rasatura con testina di precisione

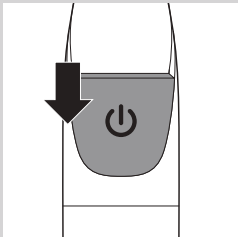


1 Posizionate la testina di precisione sull'apparecchio (vedere la sezione "Collegamento e scollegamento degli accessori" nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").



2 Posizionate la testina di precisione a un angolo di 90° sulla pelle e muovete l'apparecchio lentamente e delicatamente nella direzione opposta alla crescita dei peli.

3 Assicuratevi che tutta la testina di rasatura sia a contatto con la pelle. Dal momento che i peli crescono in diverse direzioni, muovete l'apparecchio verso l'alto, il basso e lateralmente.



4 Spegnete l'apparecchio.

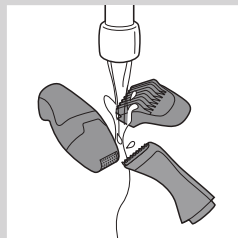
Pulizia

Pulite l'apparecchio immediatamente dopo l'uso e quando sulla testina si accumulano peli o sporcizia.

Non usate aria compressa, prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

non date colpi sulla testina.

non pulite la testina utilizzando oggetti appuntiti.



- 1 Spegnete l'apparecchio.
 - 2 Sciacquate la testina di precisione per rifinire, i pettini regola altezza e la testina di rasatura con acqua tiepida.
- Nota: per pulire la testina di precisione, i pettini regola altezza e la testina di rasatura potete anche usare la spazzolina per la pulizia.*
- 3 Lasciate asciugare completamente tutte le parti prima di riutilizzare l'apparecchio.

Ordinazione degli accessori

Se i pettini regola altezza sono danneggiati o usurati, sostituiteli sempre con pettini Philips originali. Se il blocco lame della testina di precisione per rifinire o della testina di rasatura è danneggiato o usurato, sostituitelo. Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito **www.shop.philips.com/service** oppure recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete contattare anche il centro assistenza Philips del vostro paese (per i dettagli di contatto, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale).

Tutela dell'ambiente



- Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.



- Questo simbolo indica che il prodotto funziona con batterie conformi alla Direttiva europea 2006/66/CE e che quindi non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.
- Informatevi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Attenetevi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non smaltite il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vostri prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Rimozione delle batterie

Per rimuovere le batterie monouso, consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio".

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web Philips all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Limitazioni della garanzia

I blocchi lame non sono coperti dai termini della garanzia internazionale perché soggetti a usura.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con l'apparecchio. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate sotto, visitate il sito www.philips.com/support per un elenco di domande frequenti o contattate il centro assistenza clienti del vostro paese.

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non taglia i peli lunghi.	I peli sono troppo lunghi.	Rifinite i peli più lunghi con la testina di precisione e muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto a quello della crescita. Assicuratevi che l'apparecchio sia sempre a contatto con la pelle.
L'apparecchio non funziona come dovrebbe.	Potrebbero essere rimasti incastrati dei peli all'interno della testina di precisione o della testina di rasatura.	Pulite la testina di precisione o la testina di rasatura (vedere il capitolo "Pulizia").
L'apparecchio tira i peli.	Muovete l'apparecchio troppo velocemente.	Non fate scorrere l'apparecchio troppo velocemente.
	La batteria usa e getta è scarica.	Inserite una nuova batteria.
L'apparecchio funziona, ma non offre risultati uniformi.	L'apparecchio viene premuto troppo sulla pelle.	Non premete l'apparecchio sulla pelle con eccessiva forza, poiché la lunghezza finale del taglio potrebbe risultare inferiore a quanto indicato.
	Il pettine regola altezza non è sempre a contatto con la pelle.	Quando utilizzate uno dei pettini, accertatevi che sia sempre a contatto con la pelle.
		Muovete sempre l'apparecchio nel senso opposto alla crescita dei peli. Poiché non tutti i peli crescono nella stessa direzione, è necessario muovere l'apparecchio verso l'alto, verso il basso e lateralmente.
L'apparecchio non funziona.	La batteria usa e getta è scarica o è stata inserita in maniera non corretta.	Sostituire la batteria o inserirla correttamente.

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Waarschuwing

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.

Let op

- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat niet als een van de onderdelen beschadigd of kapot is, omdat dit tot verwondingen kan leiden.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Wanneer het apparaat wordt blootgesteld aan grote temperatuur-, druk- of vochtigheidsverschillen, dient u het apparaat 30 minuten te laten acclimatiseren voordat u het gaat gebruiken.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Wees voorzichtig met heet water wanneer u de hulpstukken schoonmaakt. Controleer altijd of het water niet te heet is, om te voorkomen dat u uw handen brandt.
- Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met één niet-oplaadbare R6 AA-batterij van 1,5 V.
- Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15 °C en 35 °C.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- Verwijder de batterij als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Maximaal geluidsniveau: Lc = 75 dB(A).

Naleving van richtlijnen

- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.